

DE

Montageanleitung

FR

Notice de montage

NL

Handleiding voor de montage

CZ

Montážní návod

HU

Szerelési útmutató

TR

Montaj talimatı

PT

Instruções de montagem

AR

تَعْلِيمَات التَّجْمِيع

GB USA

Assembly instructions

IT

Istruzione di montaggio

PL

Instrukcja montażu

SK

Návod na montáž

RO

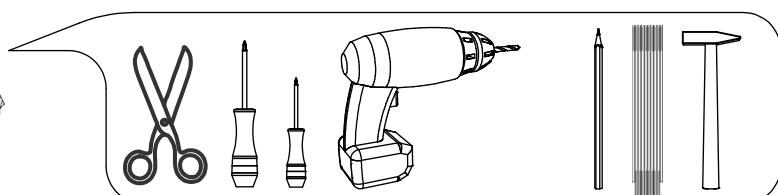
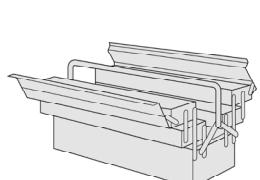
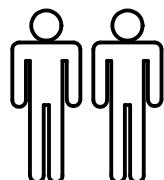
Instrucțiuni de montaj

RU

Инструкция по монтажу

ES

Instrucciones de montaje



IT

Avvisi di sicurezza

Durante il montaggio del mobile, il triangolo segnala i seguenti avvisi.

**DE**

Sicherheitshinweise

Das Dreieck erinnert Sie während der Montage an die folgenden Hinweise.



Tenere lontano dai bambini pezzi di ferramenta come viti, copriviti ecc. per evitare un eventuale soffocamento.



Achten Sie darauf, daß Kinder keine Kleinteile, wie z. B. Muttern, Abdeckkappen oder Ähnliches in den Mund nehmen. Sie könnten sie verschlucken und daran erstickten.



Seguire scrupolosamente lo schema di montaggio.



Il montaggio deve essere effettuato da persolane qualificato. Se non viene effettuato correttamente, il prodotto può ribaltarsi o cadere, danneggiando persone o cose. Poiché ci sono pareti di materiali diversi, le viti per il fissaggio alla parete non sono incluse. Per scegliere gli accessori di fissaggio adatti, rivolgiti a un rivenditore locale.

Gehen Sie bei der Montage des Artikels sorgfältig vor und halten Sie sich an die Montageanleitung.



Fachkundige Montage erforderlich. Unsachgemäße Montage kann zu Unfällen führen. Da es viele verschiedene Wandmaterialien gibt, sind Schrauben für die Wandbefestigung nicht beigelegt. Ggf. sollte man sich beim Eisenwarenfachhändel nach geeignetem Befestigungsmaterial erkundigen.

UK**USA**

Safety instructions



The triangle reminds you during the installation of the following notes.



Ensure that children do not put any small parts such as nuts, caps or the like in their mouth. They could swallow and choke on them.



When assembling the product, please proceed with caution and comply with the assembly instructions.



Assembly should be carried out by a qualified person, because wrong assembly may lead to that the furniture will topple over and cause injury or damage. As wall materials vary, screws for fixing to wall are not included. For advice on suitable screw systems, contact your local specialised dealer.

RU

Правила техники безопасности



Во время монтажа треугольник служит напоминанием для следующих указаний.



Следите, чтобы мелкие детали, например гайки, крышки и т. п., не попали в рот ребенка. Дети могут их проглотить и задохнуться.



При монтаже изделия будьте внимательны и соблюдайте инструкции по монтажу.



Монтажът трябва да бъде извършен от специалист, тъй като неправилният монтаж може да доведе до прекаруване и да причини нараняване или повреда. Поради разнообразието от стени материали винтовете за прикрепяне към стената не са осигурени. Свържете се със специализиран доставчик за съвет относно подходящи прикрепващи механизми.

CZ

Bezpečnostní pokyny



Trojúhelník vám během montáže připomene následující pokyny.



Dbejte na to, aby děti nedávaly do úst žádné drobné díly jako např. matice, krytky a podobně. Mohly by je spolknout a udusit se.



Při montáži výrobku postupujte pečlivě a dodržujte pokyny uvedené v montážním návodu.



Montáž by měla být provedena kvalifikovanou osobou - nesprávné provedení může vést k převrhnutí nábytku a způsobit úraz nebo destrukci. Pro různé zdíčí materiály nejsou šroubky a uchycení obsaženy v balení. O vhodném připevnění se poradte s odborným prodejcem.

FR

Avis de sécurité



Ces avis vous seront rappelés durant le montage par ce triangle.



Tenir éloignés les enfants pour éviter qu'ils ne mettent pas de petites pièces dans leur bouche , ils pourraient les avaler et étouffer.



Durant le montage de votre meuble veuillez procéder avec prudence et respecter les instructions de montage.



Le montage doit être effectué par une personne compétente. Un montage mal effectué peut provoquer la chute du meuble et blesser quelqu'un. Les vis et ferrures pour fixer le meuble au mur ne sont pas incluses. Choisissez des vis et ferrures adaptées au matériau de votre mur. En cas de doute, demandez conseil à un vendeur spécialisé.

TR

Güvenlik uyarıları

Durante a montagem do móvel, o triângulo indica as seguintes advertências.



12

Çocukların somun, muhafaza kapakçıkları ve benzeri küçük parçaları ağızlarına almamalarına dikkat ediniz. Buna neden yutabilirler ve boğulabilirler.

13

Montaj esnasında büyük bir itinayla çalışınız, ürünle dikkatlice çalışınız ve mutlaka montaj talimatına uyunuz.

19

Montaj, yetkili bir kişi tarafından yapılmalıdır. Yanlış montaj mobilyanın düşmesine ve yaralanma veya hasara yol açabilir. Duvar yapı malzemeleri farklılık göstereceğinden duvar montajı vidaları dahil değildir. Uygun bir vida sistemi için ilgili araç gereçleri satan dükkانlara başvurunuz.

NL

Veiligheidsinstructies

De driehoek herinnert u tijdens de installatie van de volgende meldingen.



12

Zorg ervoor dat kinderen geen kleine stukken, zoals moeren, afdekkapjes of dergelijke in de mond nemen. Ze kunnen ze inslikken en daardoor stikken.

13

Ga bij de montage van het artikel zorgvuldig te werk en houd u aan de handleiding voor de montage.

19

De montage dient te worden uitgevoerd door een vakbekwaam iemand. Foutieve montage kan ertoe leiden dat het meubel omvalt, waardoor er persoonlijk letsel of schade kan ontstaan. Omdat er veel verschillende wandmaterialen bestaan, zit er geen wandbeslag bijgesloten. Voor advies over geschikt wandbeslag, neem contact op met de vakhandel.

SK

Bezpečnostné pokyny

Trojuholník vám počas montáže pripomene nasledujúce pokyny.



12

Dabajte, aby si deti nemohli dať do úst drobné diely, ako napr. matice, krytky alebo podobne. Mohli by ich prehlnúť a zadusiť sa.

13

Pri montáži výrobku postupujte obozretnie a dodržujte návod na montáž.

19

Pohištvo naj sestavlja za to usposobljenia oseba, saj se lahko nepravilno sestavljeno pohištvo prevrne in povzroči telesne poškodbe ali materialno škodo. Ker se stenski materiali razlikujejo, vijaki niso priloženi. Za nasvet glede primerne vrste vijakov se obrnite na najbližjo specializirano trgovino.

PL

Wskazówki bezpieczeństwa

Trójkąt przypomina o następujących wskazówkach dotyczących montażu.



12

Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się lub też brały do ust żadnych drobnych części mebla, takich jak np. nakrętki, zatyczki itp.. Mogłyby je połknąć i udusić się nimi.

13

Podczas montażu proszę postępować z należytą uwagą i zgodnie z instrukcją montażu. Artykuł może być montowany tylko przez osoby z odpowiednimi kwalifikacjami.

19

Montaż powinien być przeprowadzany przez wykwalifikowaną osobę, ponieważ złe zmontowanie może spowodować zniszczenie mebla lub może wyrządzić szkodę domownikowi. Ponieważ w każdym pomieszczeniu ściany mogą być wykonane z innego materiału, komplet nie zawiera żadnych wkrętów ani umocowań. Aby zasięgnąć porady w kwestii wyboru odpowiednich wkrętów skontaktuj się z lokalnym sklepem specjalistycznym.

RO

Instrucțiuni referitoare la siguranță

Triunghiul vă atenționează să țineți cont în timpul montajului de următoarea indicație



12

Supravegheați copiii pentru că pot să introducă în gură piesele mici, cum ar fi de exemplu piulițe, capace sau altele similare. Ei pot să le înghiță și se pot asfixia.

13

Procedați cu atenție la montarea produsului și respectați instrucțiunile de montaj.

19

Se recomandă ca montarea să fie realizată de o persoană calificată; asamblarea greșită poate determina desprinderea mobilierului, deteriorarea lui și chiar producerea de accidente. Întrucât materialele din care sunt construți peretii variază, șuruburile pentru fixarea pe perete nu sunt incluse. Contactați dealer-ul tău local pentru consiliere.

HU

Biztonságtechnikai

A háromszög a szerelés közben a következő utasításra emlékezteti.



12

Gondoskodjon arról, hogy a gyerekek ne vehessék a szájukba a kis alkatrészeket, pl. az anyákat, a fed kúpakkat stb. Ezeket lenyelve megfulladtaknak.

13

A termék összeszerelésekor körültekint en járjon el, és tartsa magát a szerelési útmutatóban foglaltakhoz.

19

Az összeszerelést ajánlatos képzett szakemberre bízni, mert a helytelen összeszerelés következtében a bútor felborulhat és sérelést okozhat. Mivel a fal anyaga lakásunként / otthonunként eltérő lehet, a rögzítéshez szükséges csavarokat a csomag nem tartalmazza. A megfelelő csavar kiválasztásáért kérj tanácsot az áruházban a szakképzett személyzettel.

PT

Avisos de segurança

Durante a montagem do móvel, o triângulo indica as seguintes advertências.



Mantenha longe do alcance das crianças todo o tipo de peças pequenas como parafusos e outras, para evitar o risco de sufocamento.



Siga escrupulosamente o esquema de montagem.



Montaje a realizar por montador autorizado, pues un montaje erróneo puede resultar en una caída del mueble, causando daños a personas o cosas. Como hay muchas clases de materiales de pared, no se incluyen los tornillos de montaje. Para sugerencias sobre sistemas de colocación adecuados, ponte en contacto con tu especialista más cercano.

ES

Avisos de seguridad

Durante el montaje del mueble, prestar atención al triángulo que informa sobre los siguientes avisos.



Mantener alejado de los niños piezas de herramientas como tornillos, ecc para evitar una eventual asfixia.



Seguir escrupulosamente el diagrama de montaje.



A montagem deverá ser realizada por uma pessoa qualificada, porque uma montagem incorrecta pode ocasionar que o móvel caia e cause lesões ou estragos. Como os materiais de parede variam, os parafusos para fixar à parede não estão incluídos. Para obter conselho sobre o sistema de parafusos adequado, consulte o seu retalhista local especializado.

AR

إشعارات الأمان

من فضلك اتبع الخطوات التالية الموضحة أدناه لكيفية التركيب والرموز لها بالملحقات الصفراء أسفله



تأكد من ابعاد الأجزاء الصغيرة و المسامير و البراغي التي يمكن ابتلاعها من أيدي الأطفال



عند تجميع و تركيب المنتج يرجى اتباع الخطوات المنصوص عليها بدقة و حذر



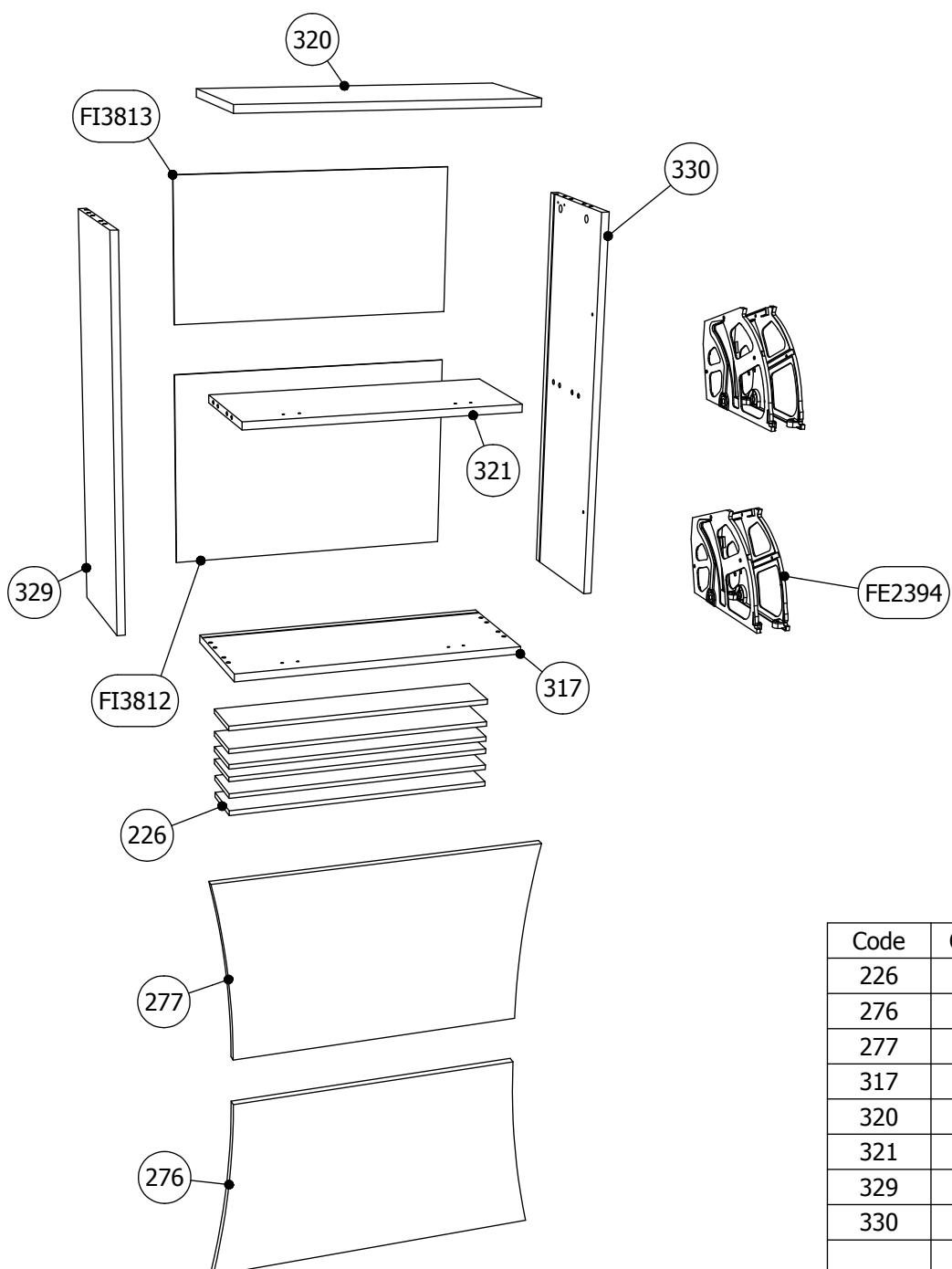
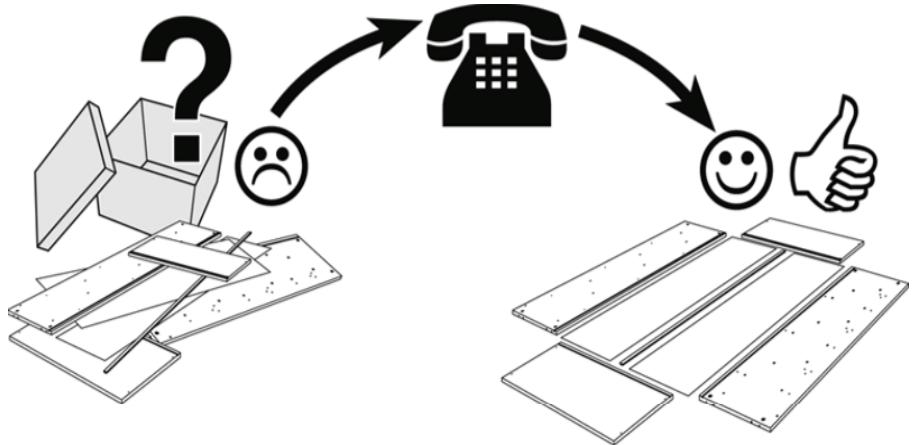
من الأفضل الاستعانة بشخص مؤهل أو مختص في تركيب الأثاث لأن التركيب الخاطئ قد ينتج عنه السقوط أو التلف أو الكسر وقد يسبب اصابات. كما أن المختص سوف يعرف تماما نوع المسامير و البراغي المناسبة لأسطح حكم والتي قد تكون غير متناسبة مع البراغي و المسامير المرفقة

Service • Dienstverlening • Serwis • Servis • Сервисная служба • Servizio

Name • Naam • Nazwa • Isim • Название • Nom • Nome

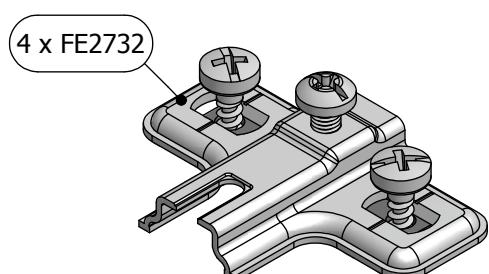
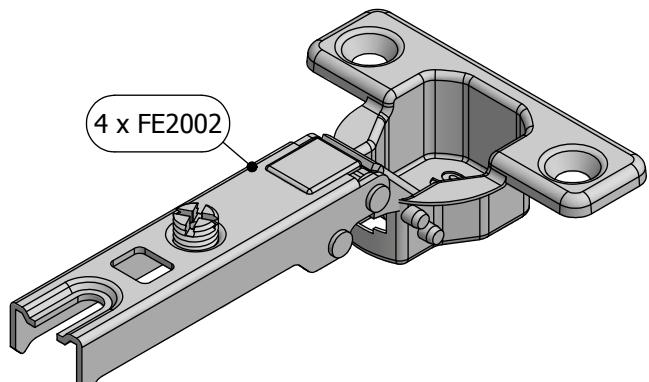
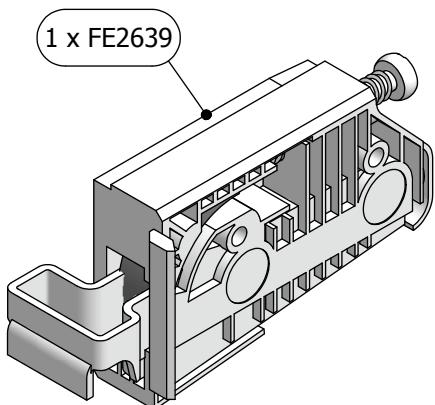
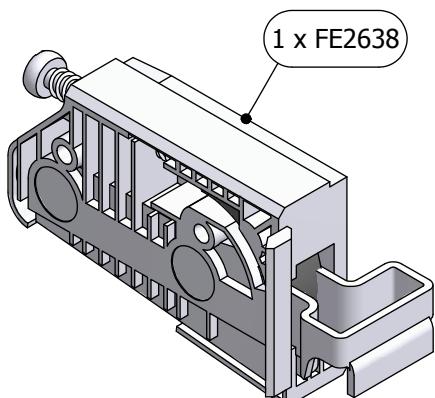
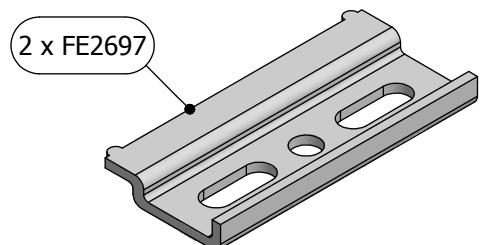
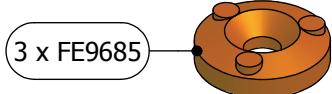
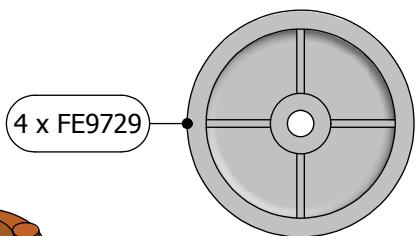
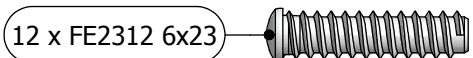
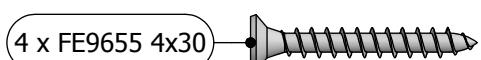
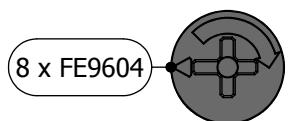
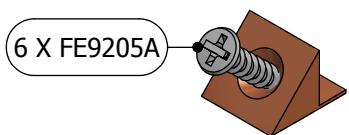
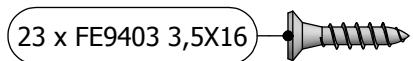
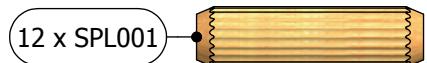
Nr. • No. • Номер • Nu.

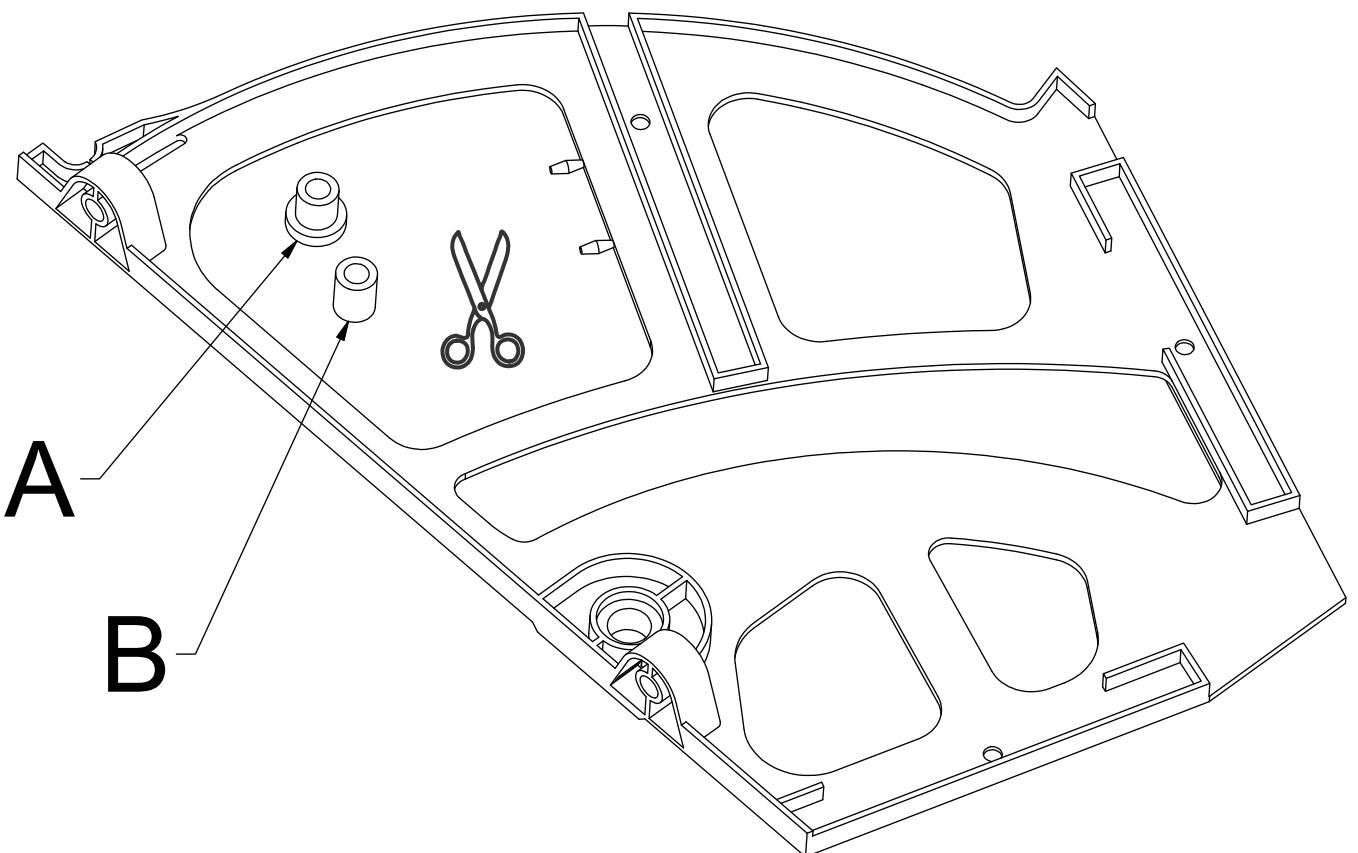
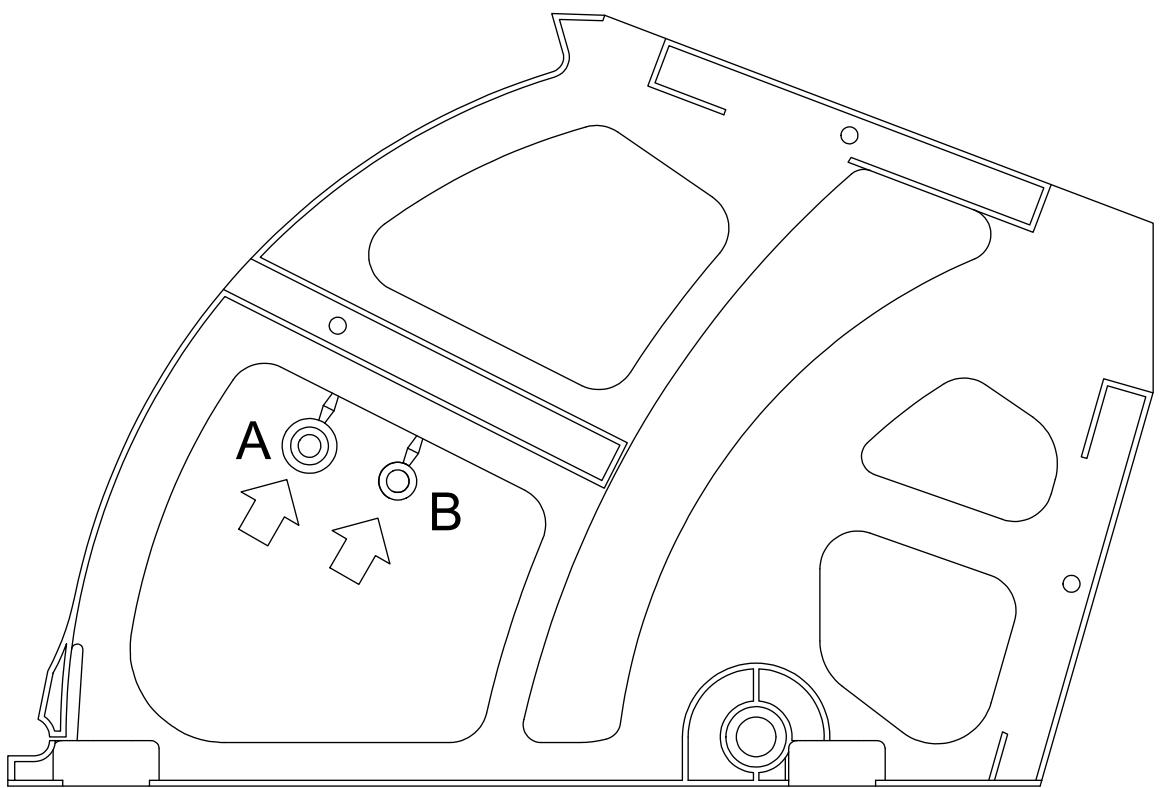
Typ • Type • Tip • Тип • Típo



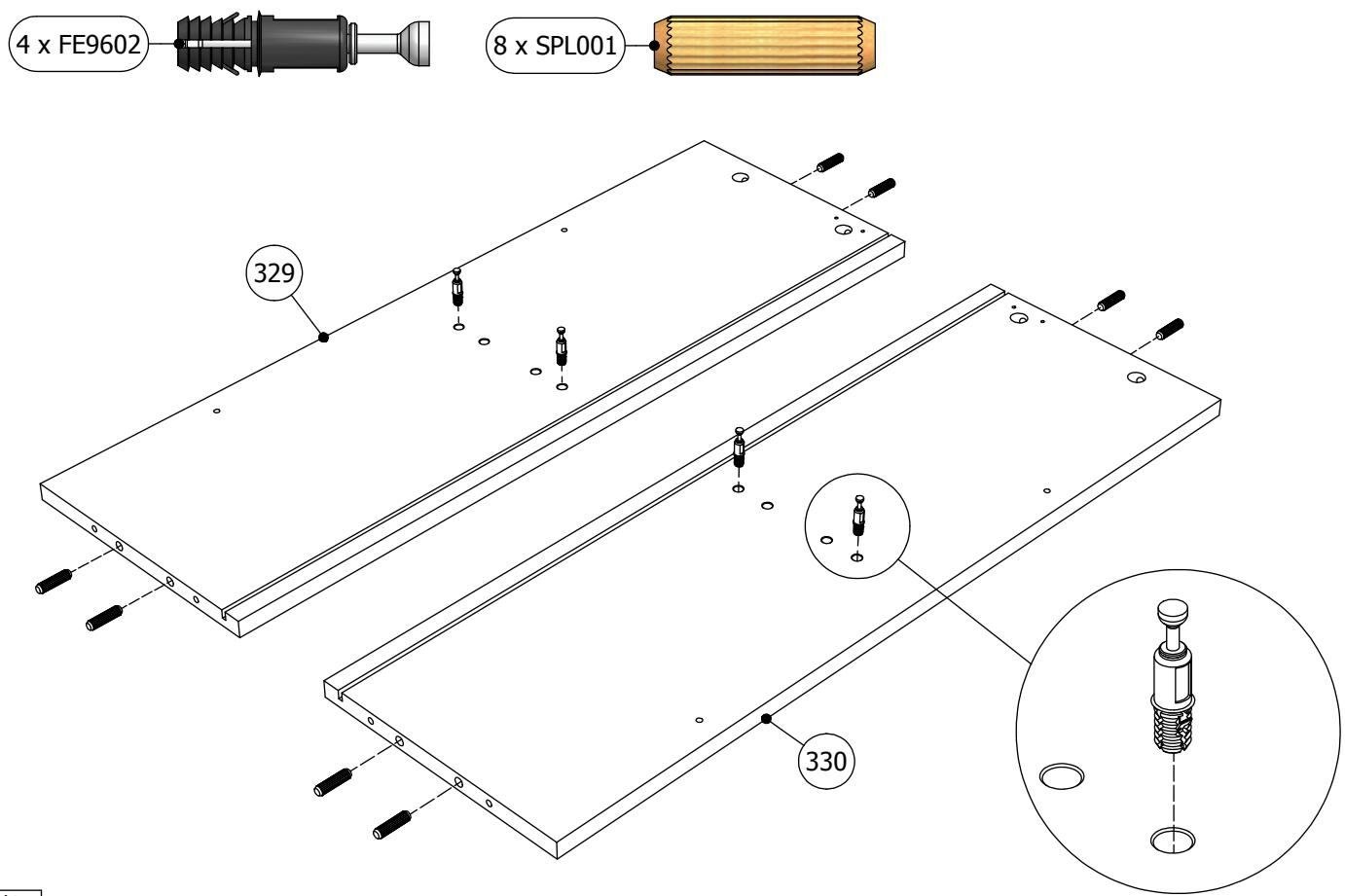
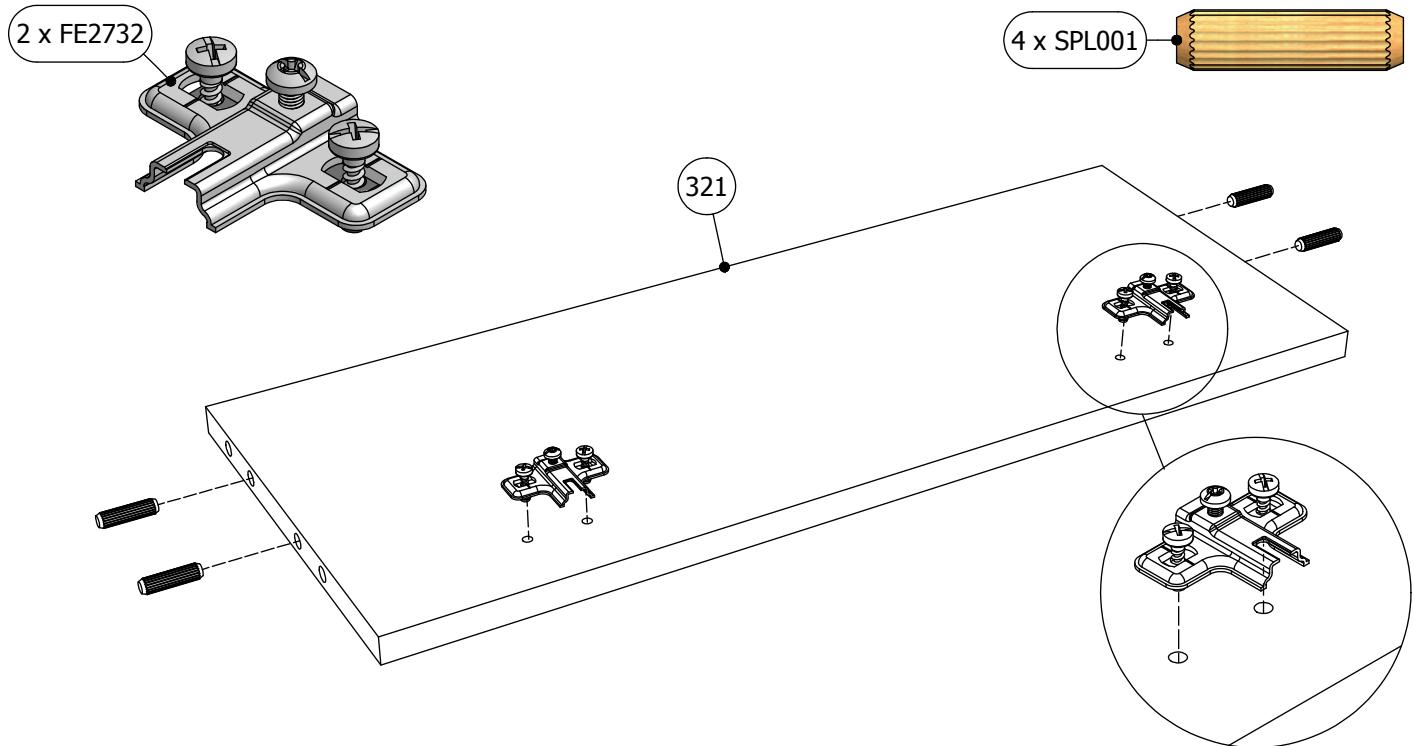
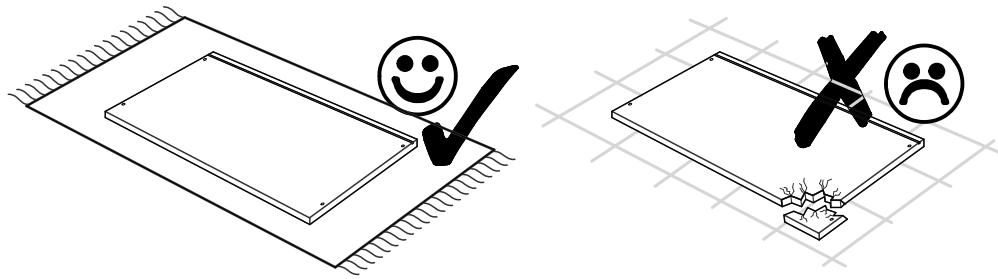
Code	Qt.	Dimensions	Box
226	6	557x105x10	1-1
276	1	710x397x16	1-1
277	1	710x397x16	1-1
317	1	600x250x16	1-1
320	1	600x250x16	1-1
321	1	568x230x16	1-1
329	1	767x250x16	1-1
330	1	767x250x16	1-1
FI3812	1	582x398x3	1-1
FI3813	1	582x300x3	1-1

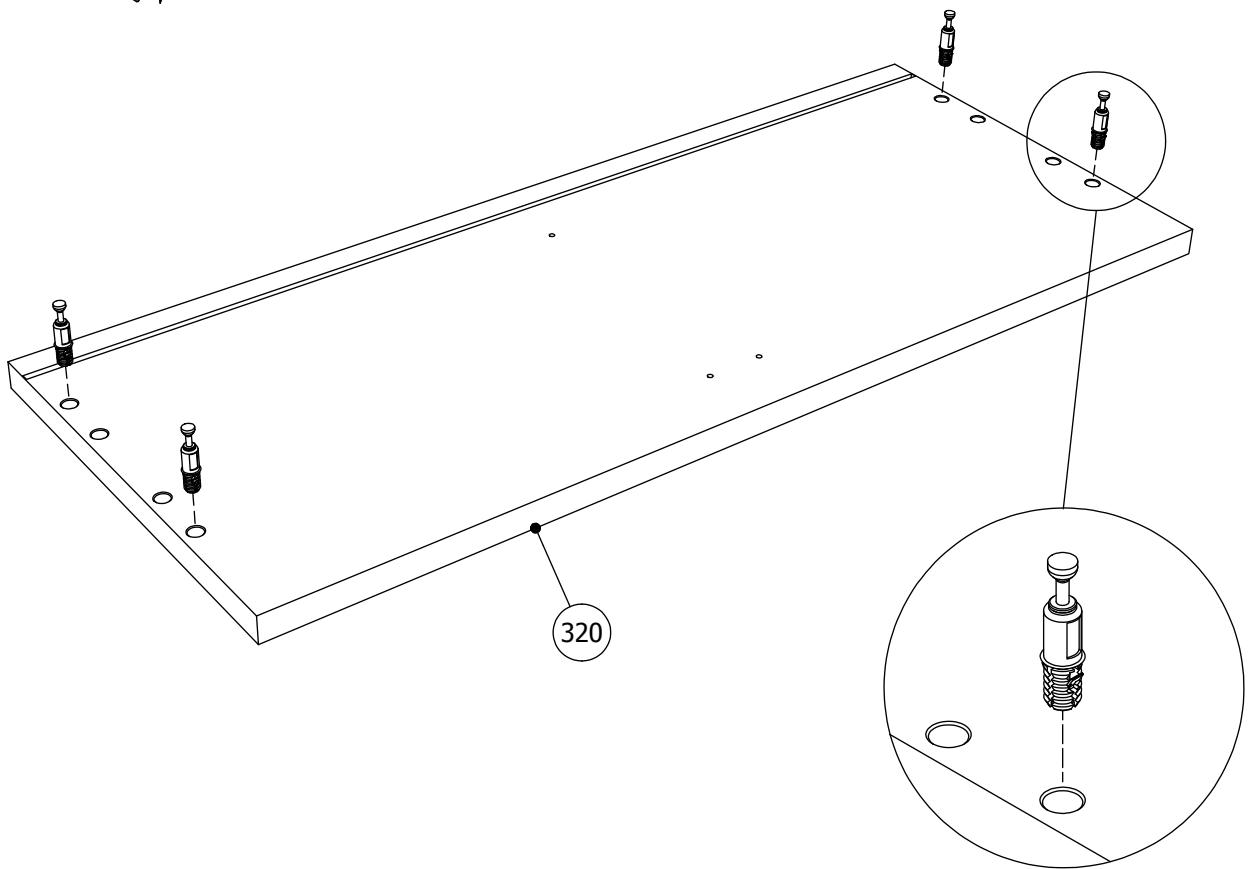
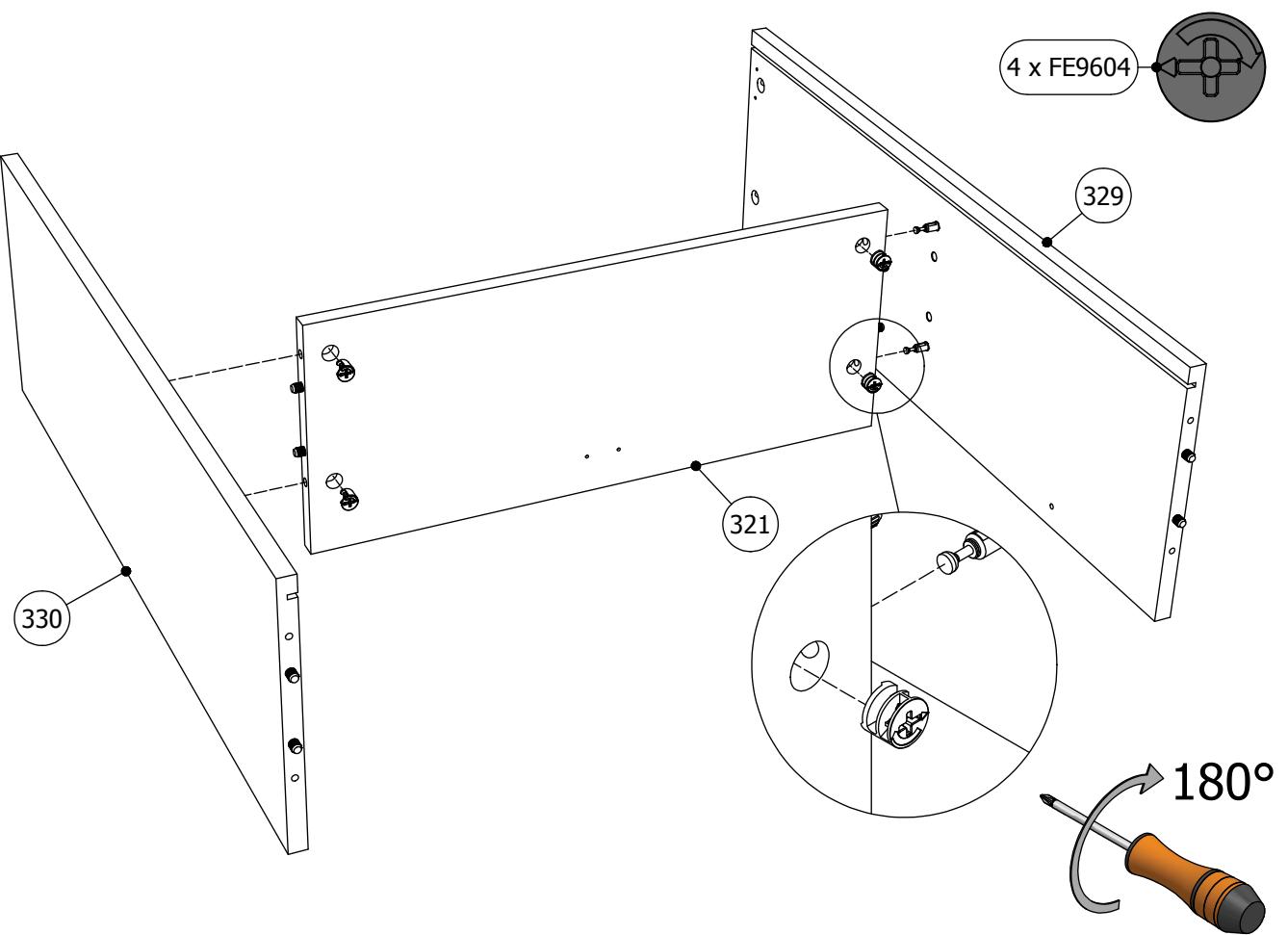
12

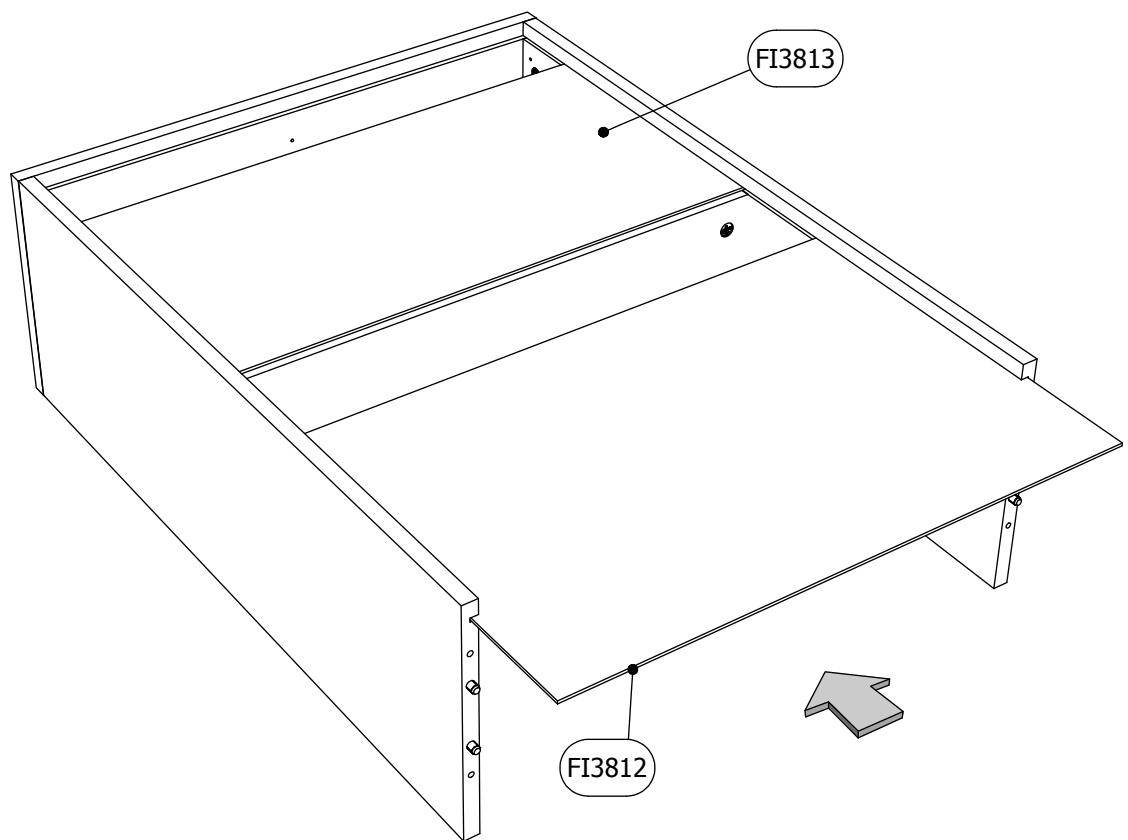
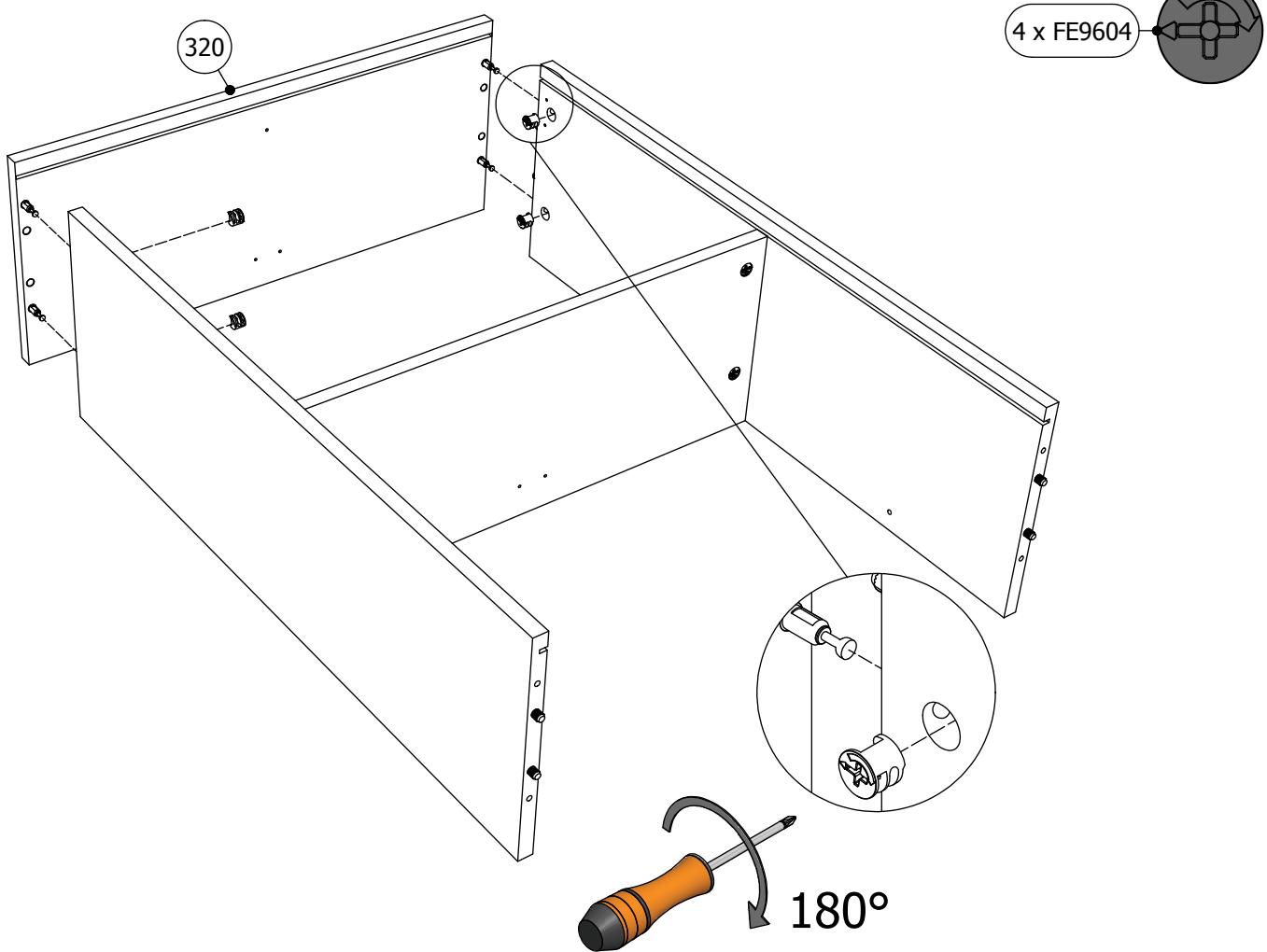


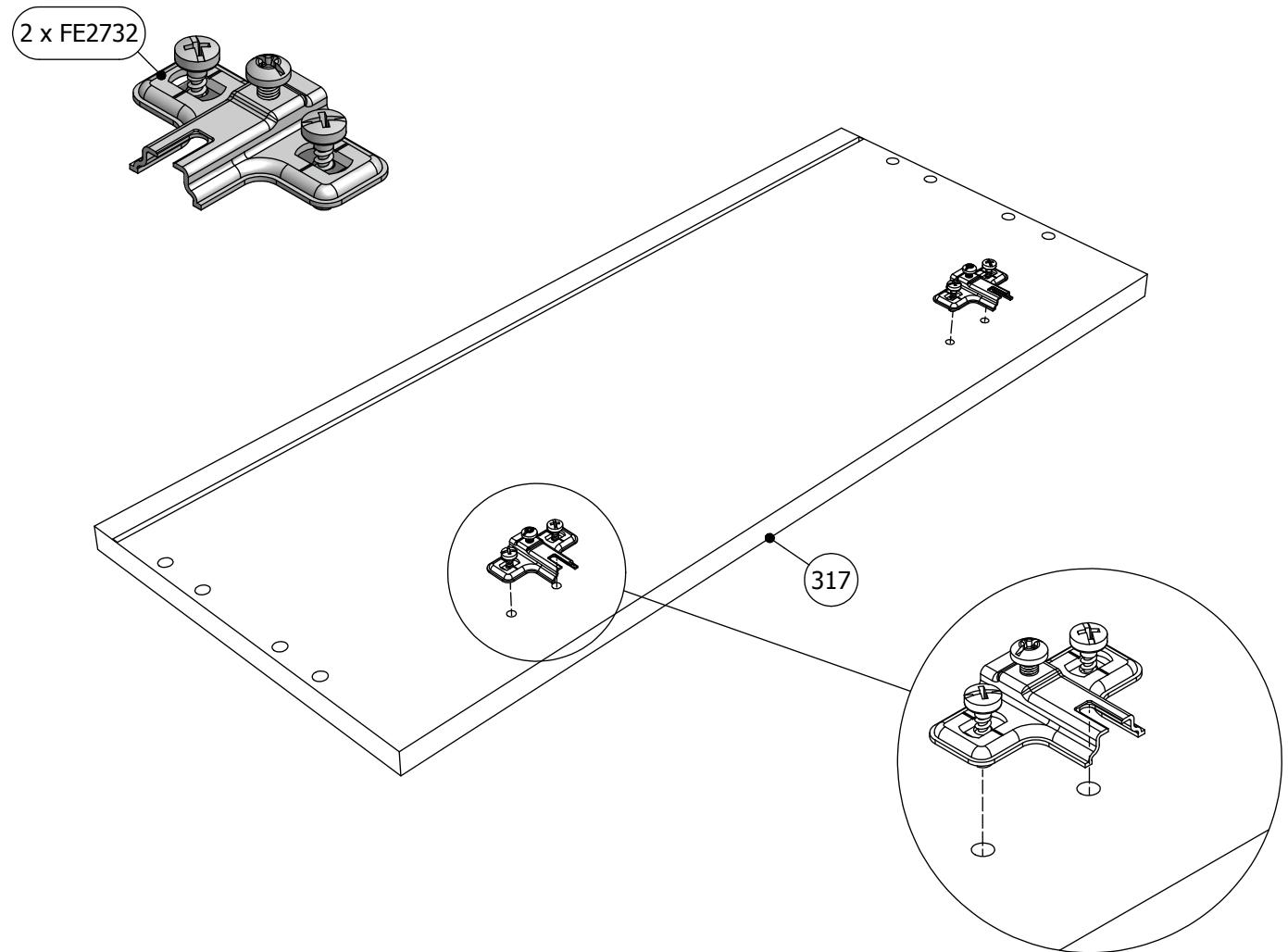
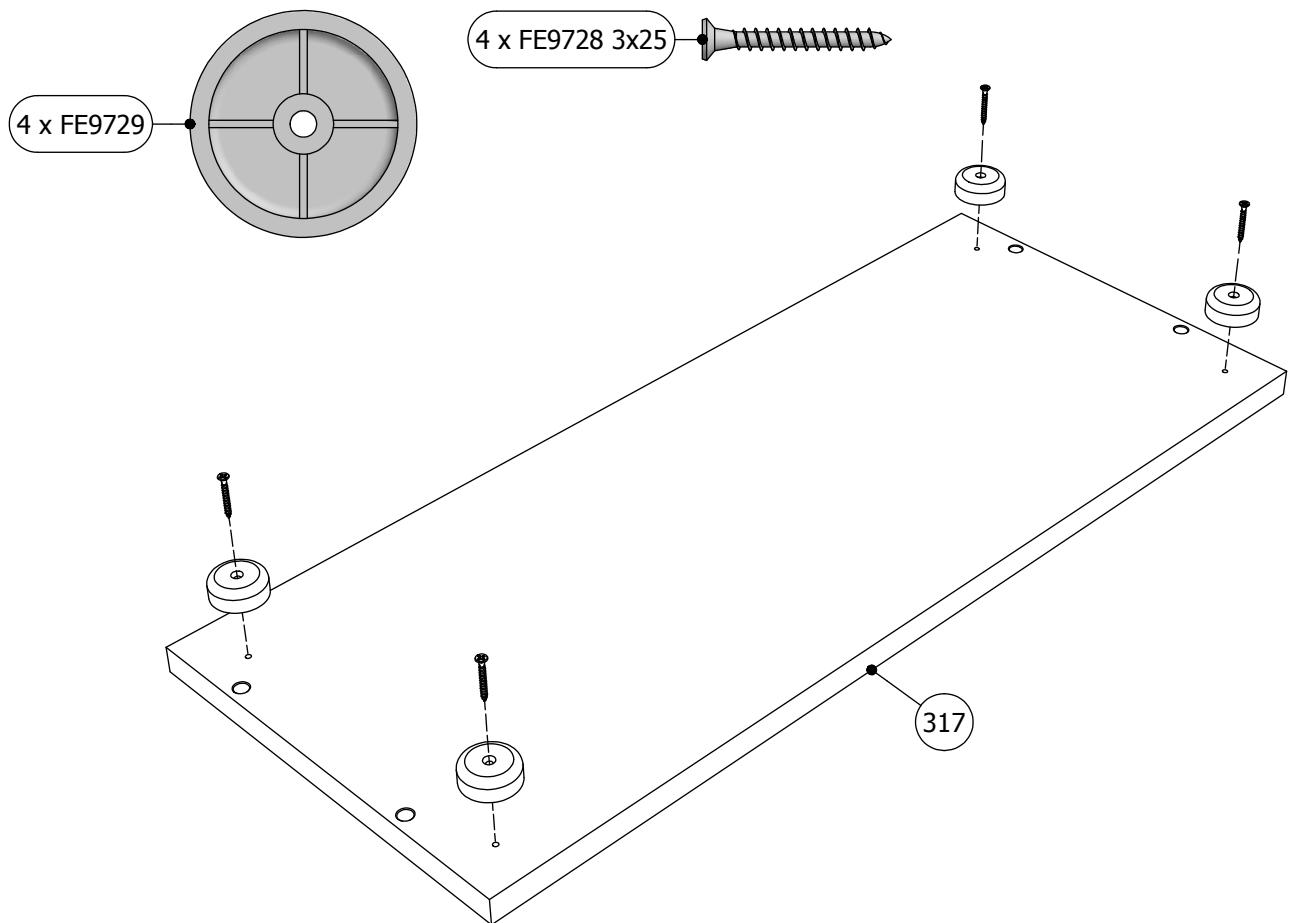


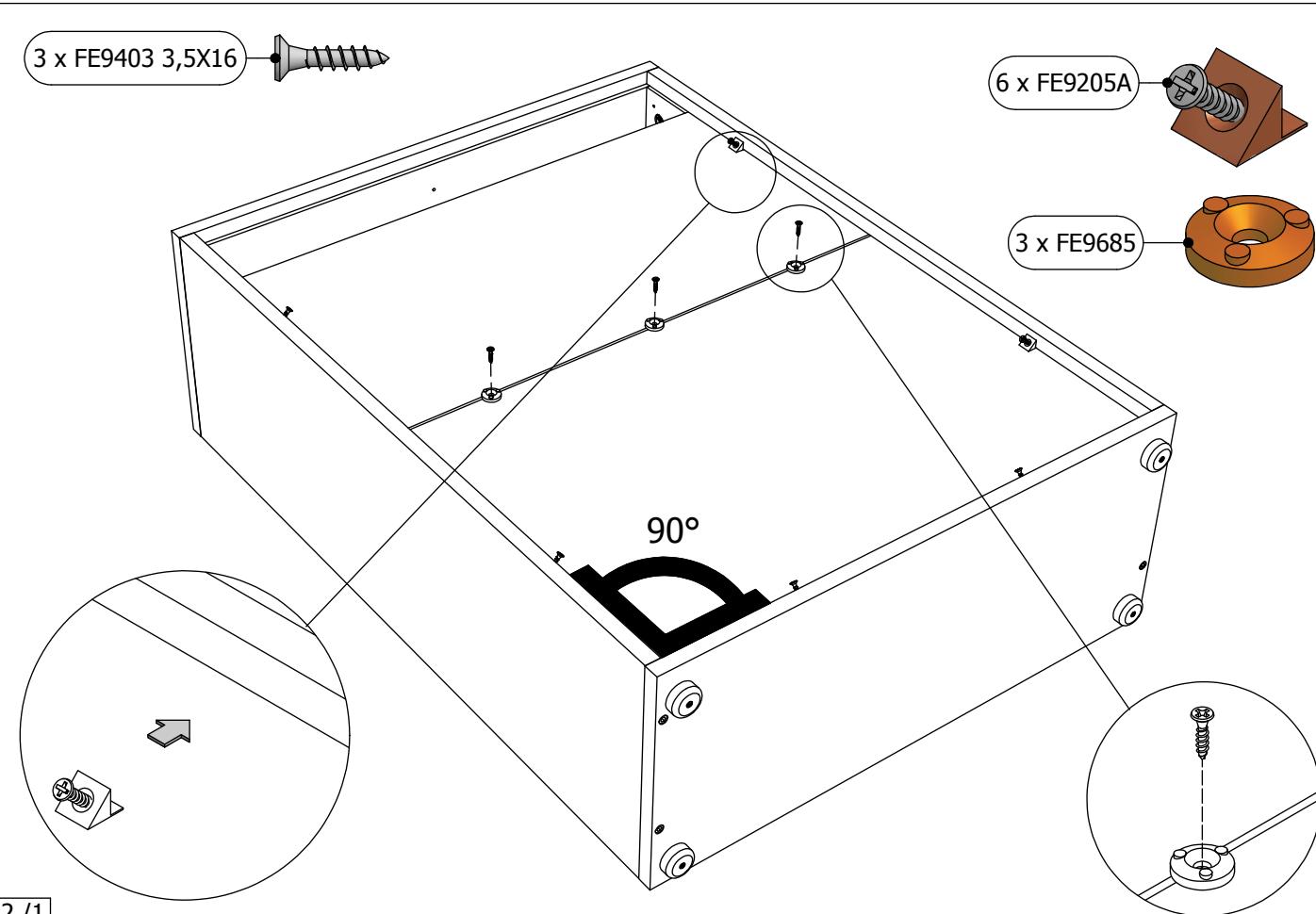
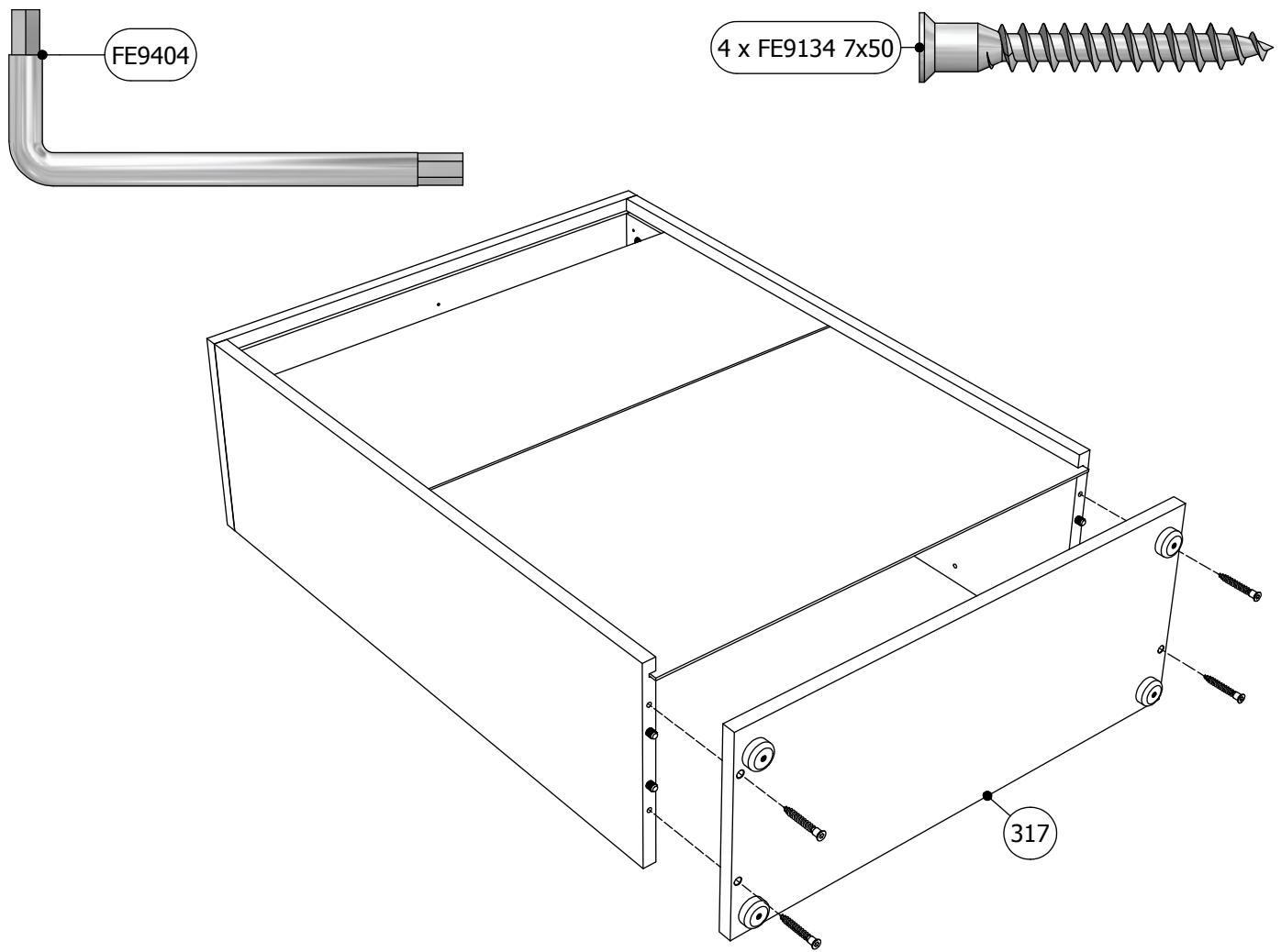
13

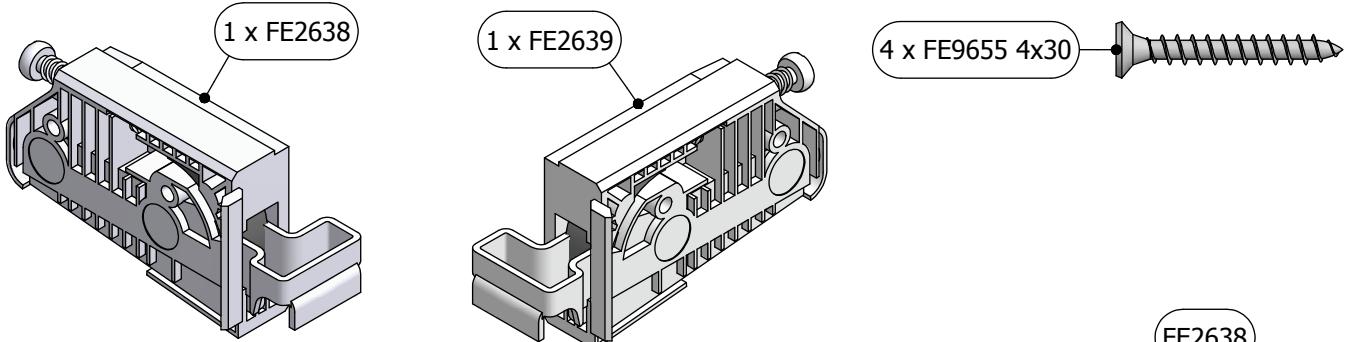




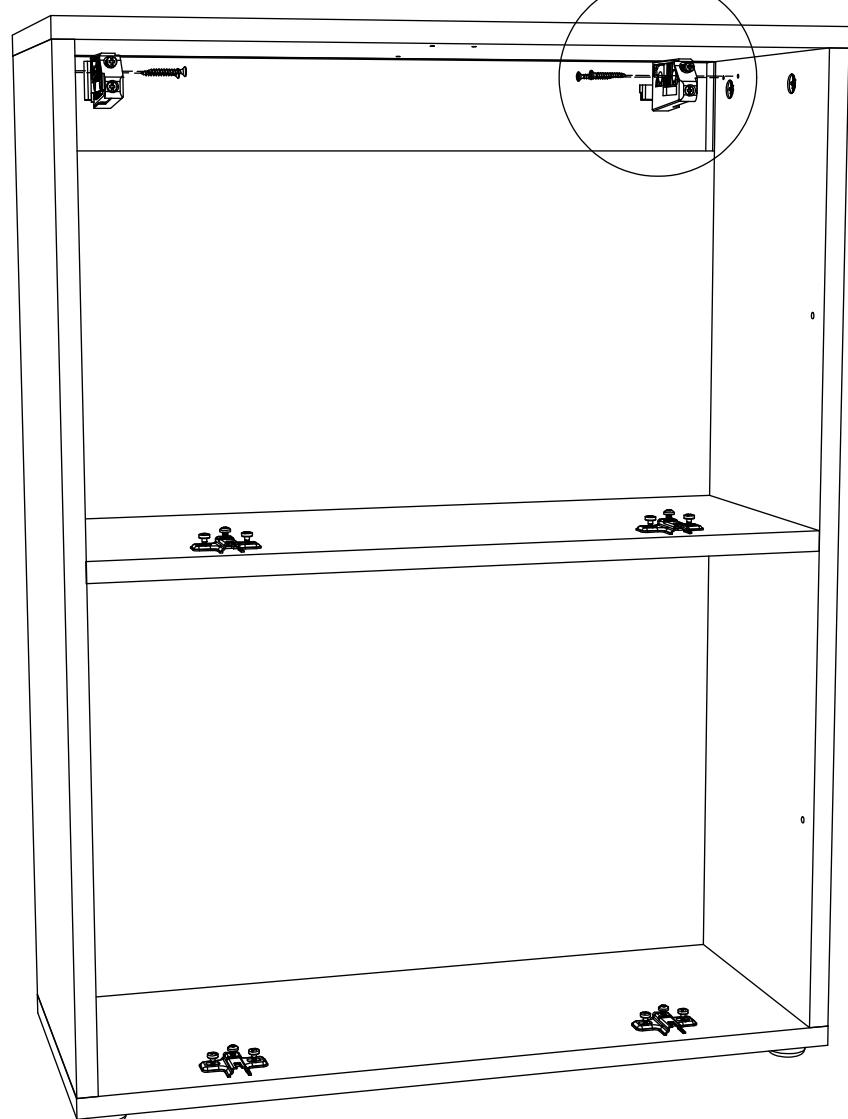
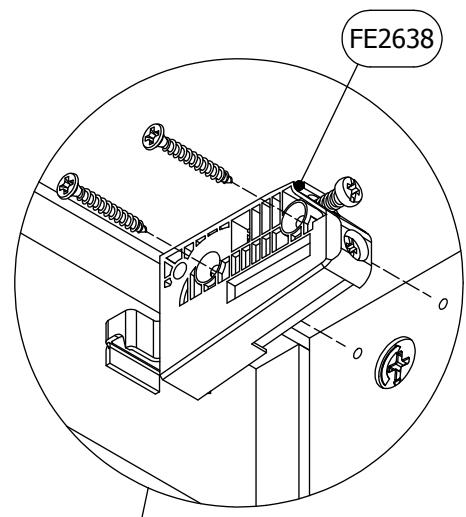


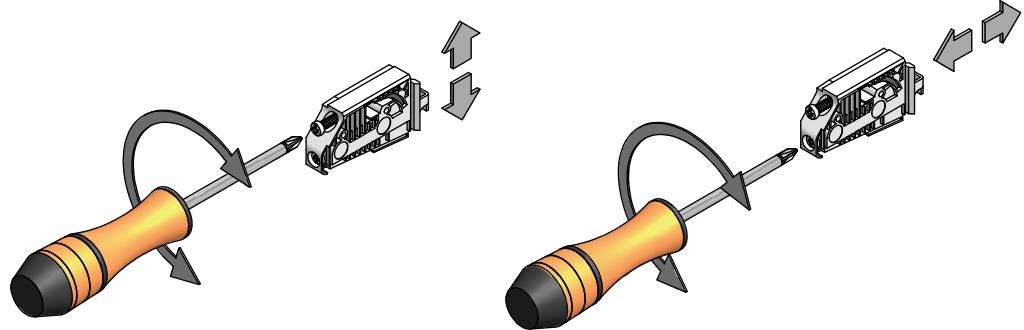
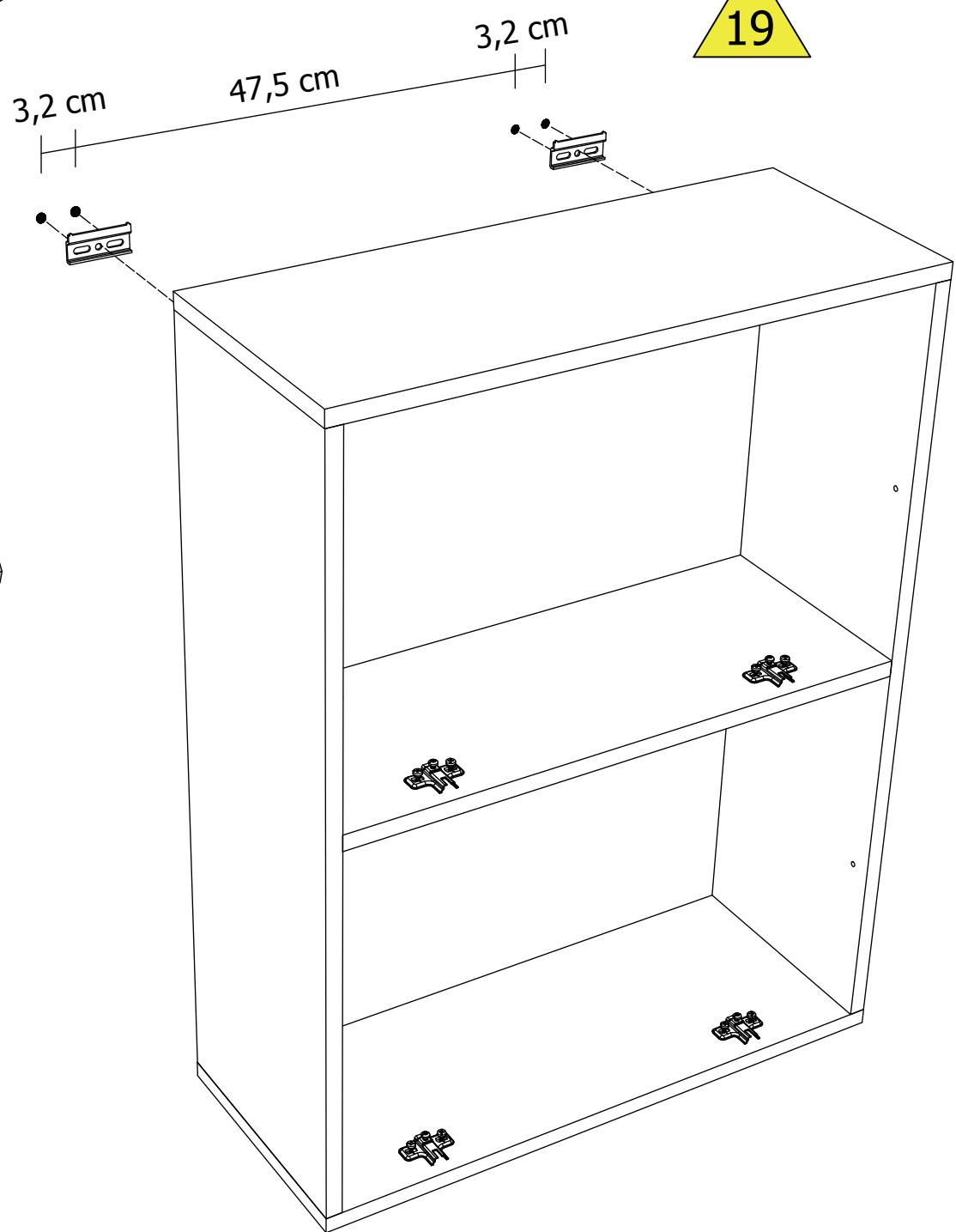
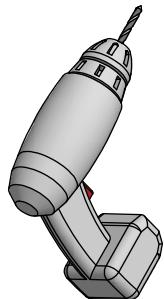
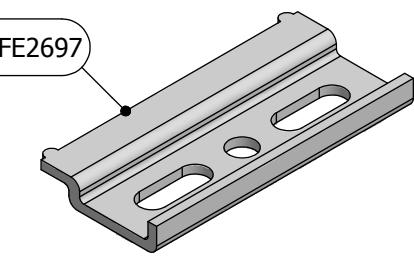


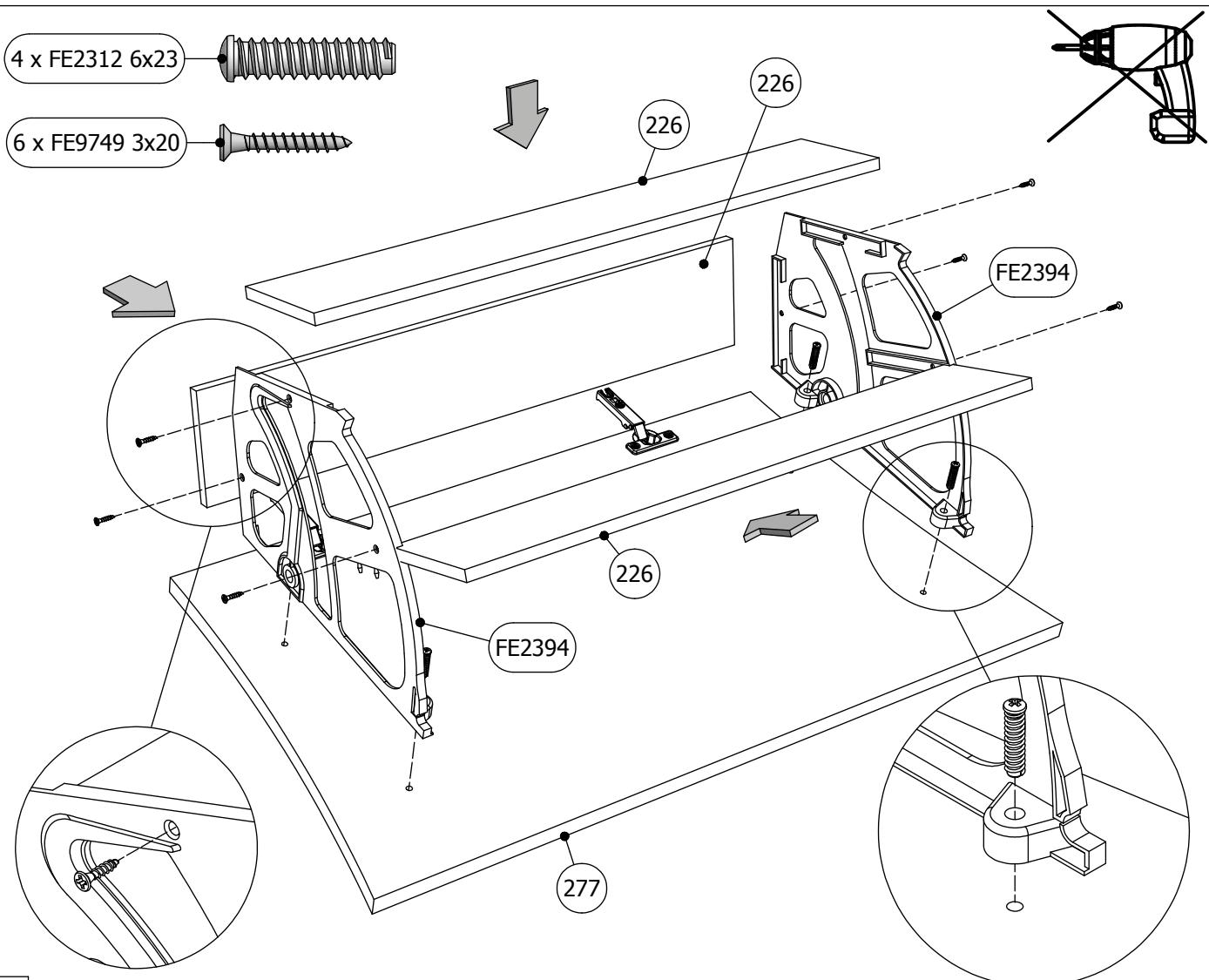
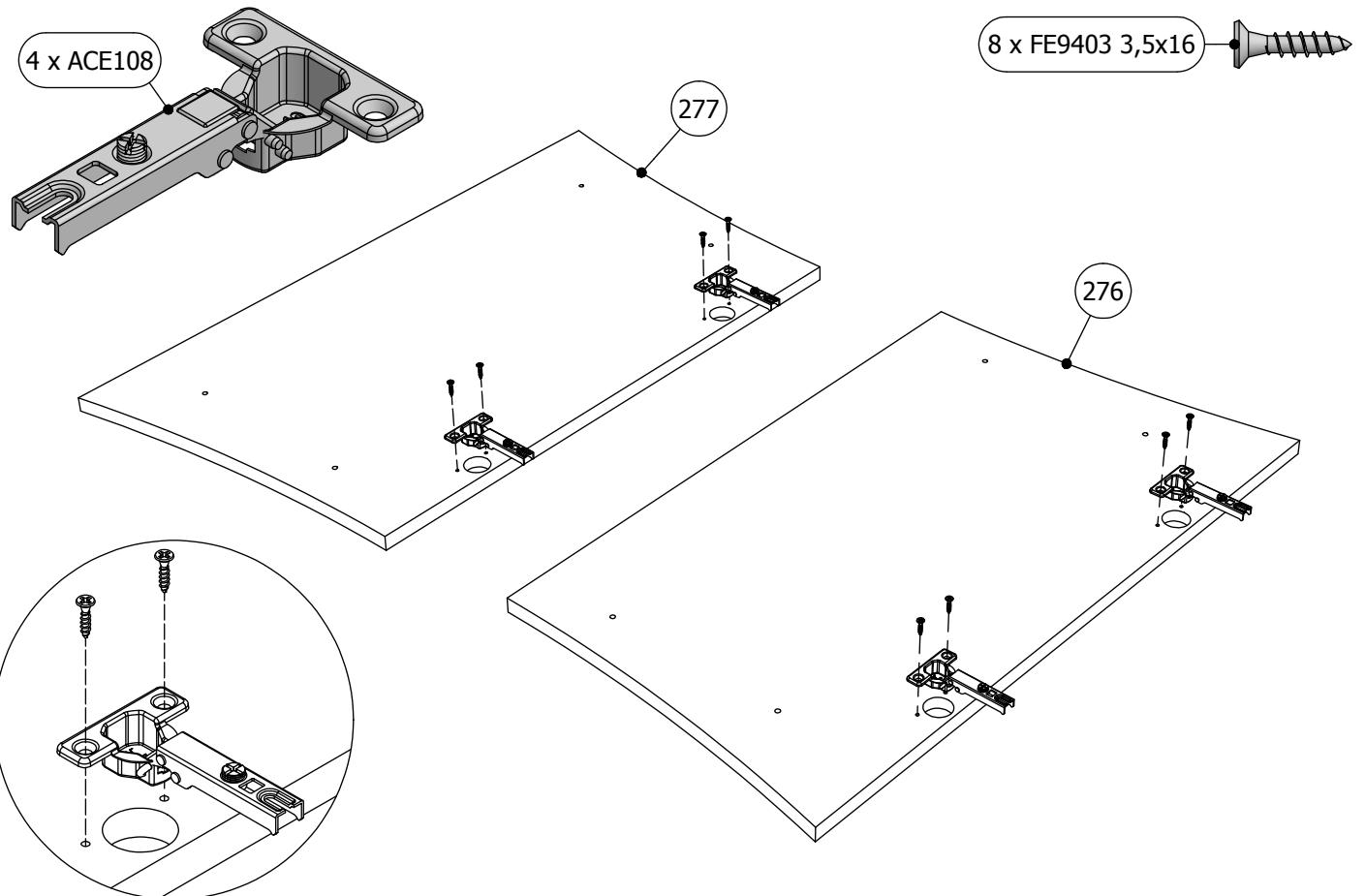


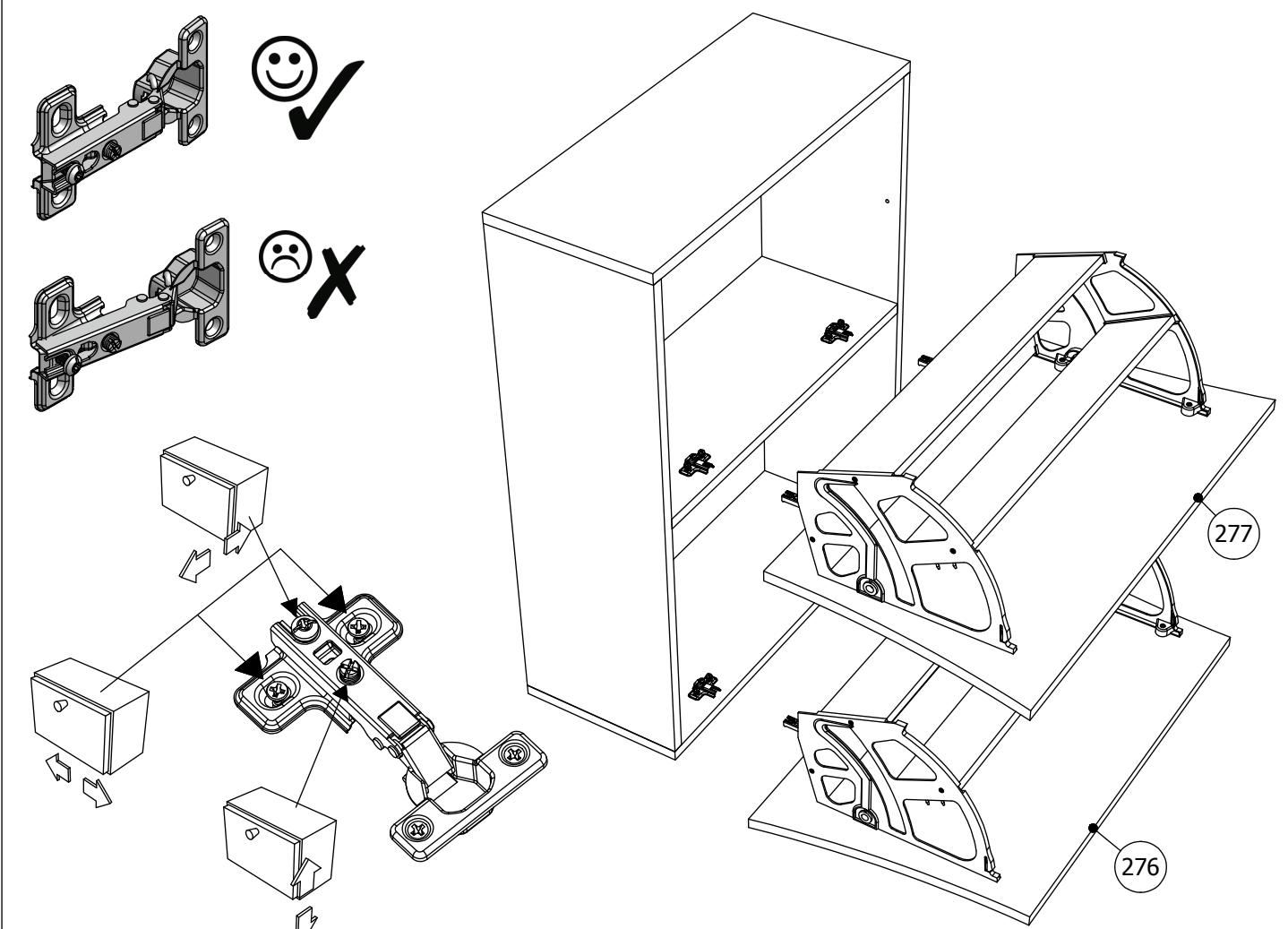
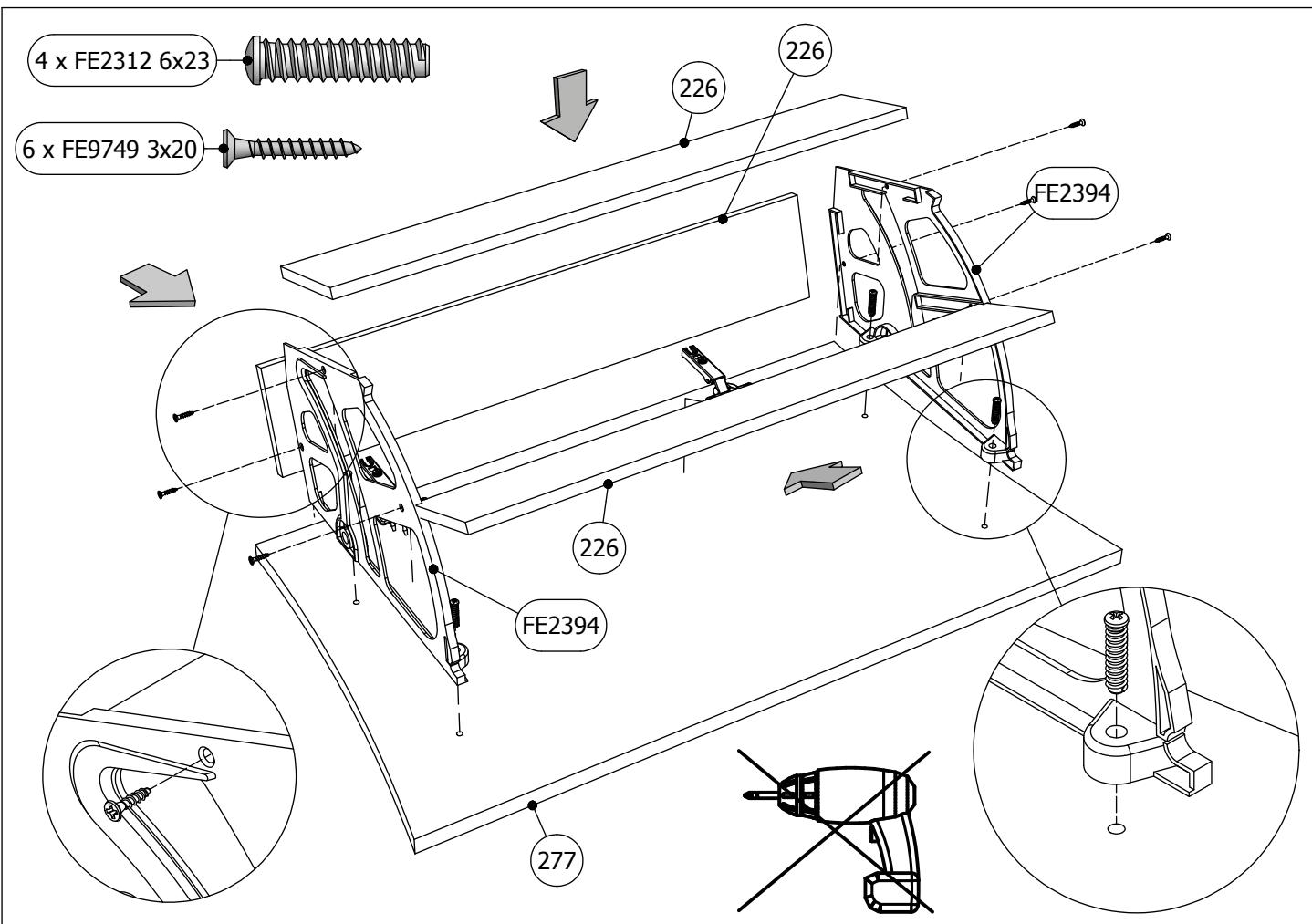


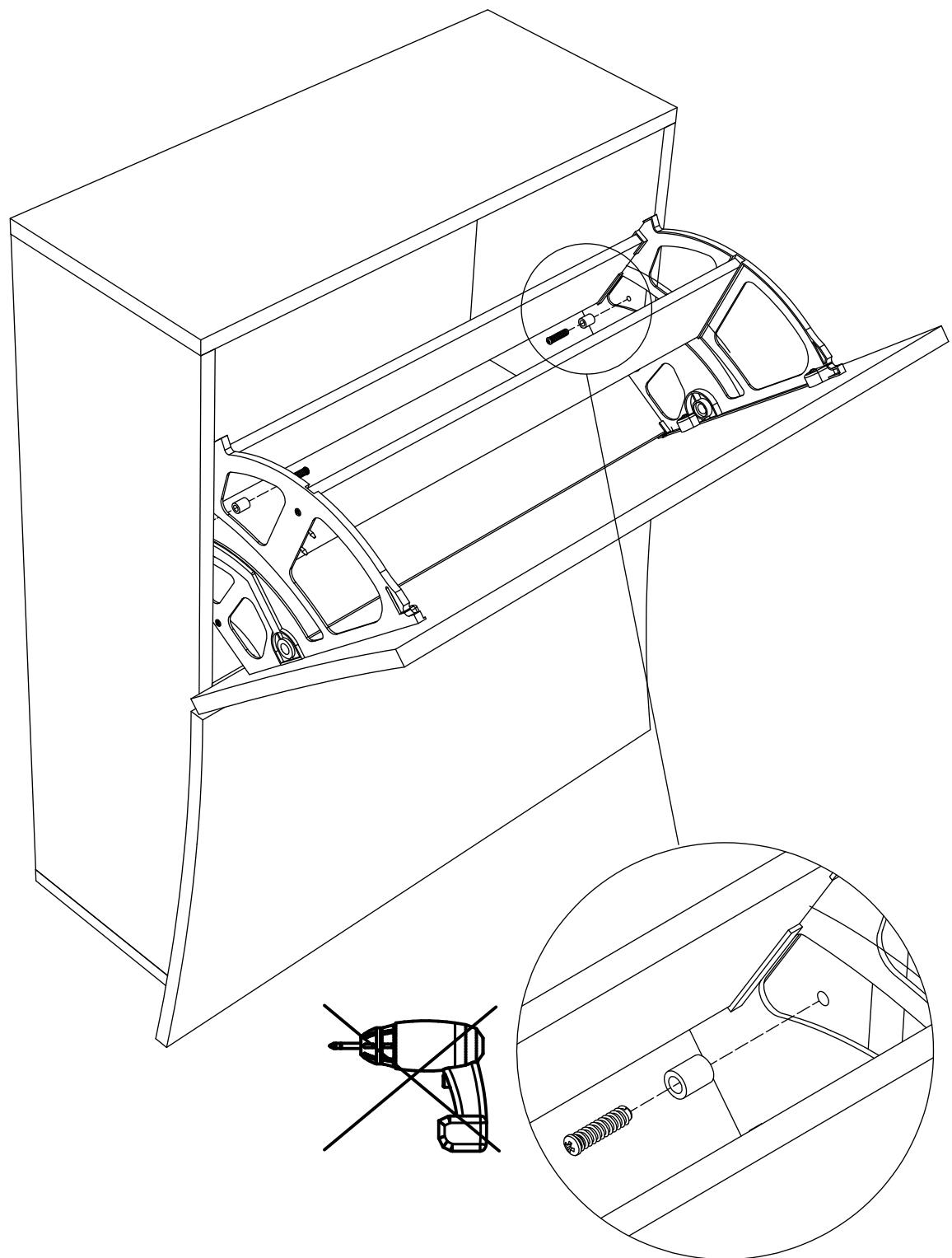
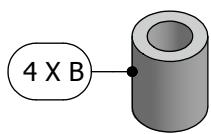
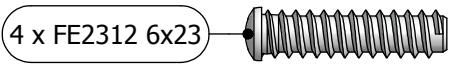
4 x FE9655 4x30

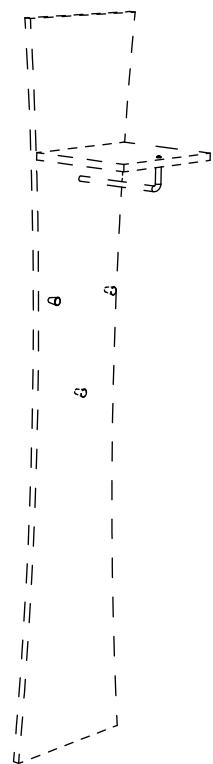
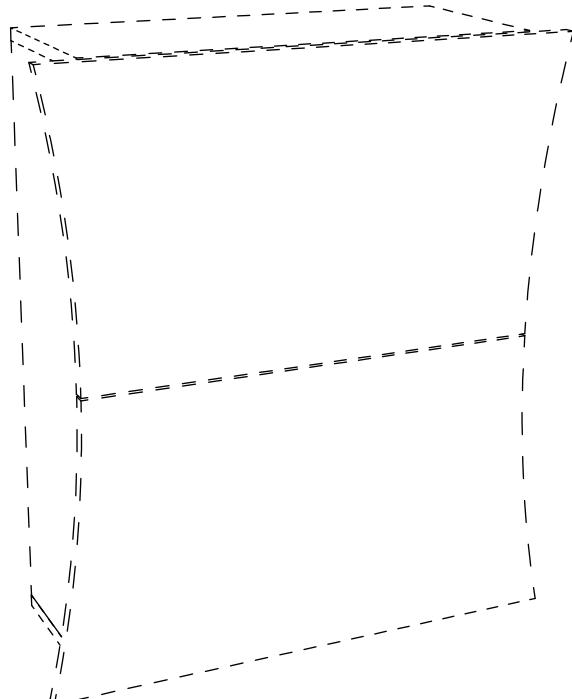
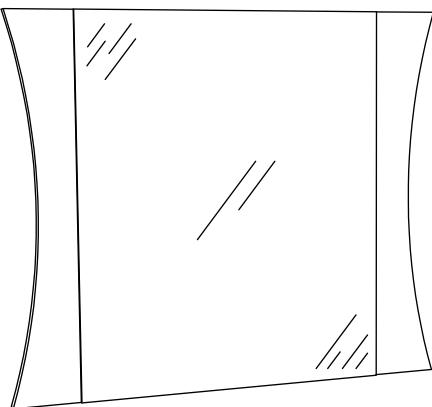
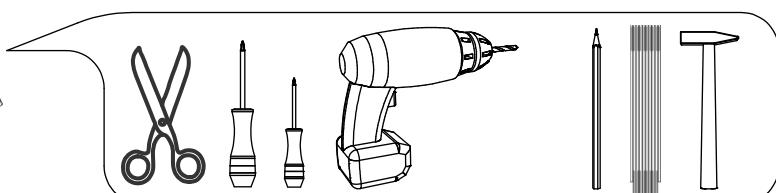
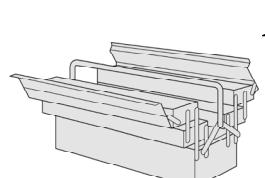
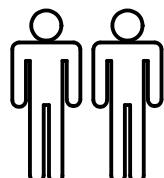










**DE****Montageanleitung****FR****Notice de montage****NL****Handleiding voor de montage****CZ****Montážní návod****HU****Szerelési útmutató****TR****Montaj talimatı****PT****Instruções de montagem****AR****تَعْلِيمات التَّجْمِيع****GB USA****Assembly instructions****IT****Istruzione di montaggio****PL****Instrukcja montażu****SK****Návod na montáž****RO****Instrucțiuni de montaj****RU****Инструкция по монтажу****ES****Instrucciones de montaje**

D Sicherheitshinweise

Das Dreieck erinnert Sie während der Montage an die folgenden Hinweise.



Das beigelegte Wandbefestigungsmaterial (Dübel und Schrauben) eignet sich nur für festes Mauerwerk (z.B. Beton- oder Ziegelwände). Für andere Wandaufbauten sind eventuell Spezialdübel und andere Schrauben notwendig. Ziehen Sie gegebenenfalls eine Fachkraft zurate.



Achten Sie darauf, daß Kinder keine Kleinteile, wie z. B. Muttern, Abdeckkappen oder Ähnliches in den Mund nehmen. Sie könnten sie verschlucken und daran ersticken.



Gehen Sie bei der Montage des Artikels sorgfältig vor und halten Sie sich an die Montageanleitung.



GB Safety instructions

The triangle reminds you during the installation of the following notes.



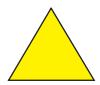
The enclosed wall mounting materials (dowels and screws) are only suitable for solid masonry (e. g. concrete or brick walls). Special dowels and other screws may be necessary for other wall constructions. If necessary, please consult a qualified professional.



Ensure that children do not put any small parts such as nuts, caps or the like in their mouth. They could swallow and choke on them.



When assembling the product, please proceed with caution and comply with the assembly instructions.



I Avvisi di sicurezza

Durante il montaggio del mobile, il triangolo segnala i seguenti avvisi.



I tasselli forniti (viti e tasselli) sono adatti solo a murature pieni (calcestruzzo o mattoni). Qualche tipo di muratura richiede un tassello speciale. Se necessario, si prega di consultare un professionista qualificato.



Tenere lontano dai bambini pezzi di ferramenta come viti, copriviti ecc. per evitare un eventuale soffocamento.



Seguire scrupolosamente lo schema di montaggio.



F Avis de sécurité

Ces avis vous seront rappelés durant le montage par ce triangle.



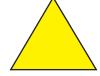
Les vis et chevilles jointes sont prévues uniquement pour des murs en béton ou des murs en briques. Pour les autres types de murs veuillez utiliser des vis et chevilles adaptées et si nécessaire consultez un quincaillier.



Tenir éloignés les enfants pour éviter qu'ils ne mettent pas de petites pièces dans leur bouche , ils pourraient les avaler et s'étouffer.



Durant le montage de votre meuble veuillez procéder avec prudence et respecter les instructions de montage.



NL Veiligheidsinstructies

De driehoek herinnert u tijdens de installatie van de volgende meldingen.



Het bijgeleverde bevestigingsmateriaal (pluggen en schroeven) is geschikt voor vaste muren (bijv. betonnen of bakstenen muren). Voor andere muurconstructies zijn eventueel speciale pluggen en andere schroeven noodzakelijk. Consulteer eventueel een vakman.



Zorg ervoor dat kinderen geen kleine stukken, zoals moeren, afdekkapjes of dergelijke in de mond nemen. Ze kunnen ze inslikken en daardoor stikken.



Ga bij de montage van het artikel zorgvuldig te werk en houd u aan de handleiding voor de montage.



PL Wskazówki bezpieczeństwa

V'5b ɔ̄ł: ^] [{ ą ą Áæc] ^ b & &@ Á •\æ5, \æc@ [c & &@ Á [} cœ ^ È



Załączony zestaw montażowy do zamocowania artykułu do ściany (kołki, wkręty, haki itp.), przeznaczony jest wyłącznie do montażu artykułu na ścianach wykonanych z cegły lub betonu. Przy montażu artykułu na ścianie wykonanej z innych materiałów, należy zastosować odpowiednie do niej zamocowania. W razie wątpliwości prosimy zasięgnąć porady fachowca.



Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się lub też brały do ust żadnych drobnych części mebla, takich jak np. nakrętki, zatyczki itp.. Mogłyby je połknąć i udusić się nimi.



Podczas montażu proszę postępować z należytą uwagą i zgodnie z instrukcją montażu. Artykuł może być montowany tylko przez osoby z odpowiednimi kwalifikacjami.





Правила техники безопасности

Á Á Á Á Á È



Входящий в комплект поставки материал для крепления на стене (дюбели и болты) предназначен только для прочных каменных стен (например, бетонных или кирпичных). Для других типов стен используйте по мере необходимости специальные дюбели и другие болты. По мере необходимости обратитесь за помощью к специалистам.



Следите, чтобы мелкие детали, например гайки, крышки и т. п., не попали в рот ребенка. Дети могут их проглотить и задохнуться.



При монтаже изделия будьте внимательны и соблюдайте инструкции по монтажу.



Güvenlik uyarıları

S̄ ī { Á 2æ 2} åæ Á 8* ^} å^ Á
æ æ 2åæ Á 2* æ! Á 2æ |æ|ææ c̄ È



Teslimat kapsamındaki duvar tipi sabitleme materyali (dübel ve vidalar) sadece beton ve tuğla duvarları gibi sağlam duvar yapıları için uygundur. Başka duvar yapıları için özel dübeller veya başka vidalar gereklili olabilir. Gerekirse bir uzmandan yardım alınınız.



Çocukların somun, muhafaza kapakçıkları ve benzeri küçük parçaları ağızlarına almamalarına dikkat ediniz. Bunları yutabilirler ve boğulabilirler.



Montaj esnasında büyük bir itinayla çalışınız, ürünle dikkatlice çalışınız ve mutlaka montaj talimatına uyunuz.



Instrucțiuni referitoare la siguranță

Vlā } * @ | Á Á 2^} æ } ^æ Á Á æ ^ æ } c̄



Materialul furnizat pentru montajul de perete (dibluri și șuruburi) este adekvat numai pentru zidărie solidă (de exemplu pereti din beton sau din cărămidă). Pentru alte structuri de peretii, este posibil să fie necesare dibluri speciale, precum și alte șuruburi. Dacă este necesar, consultați un specialist.



Supravegheați copiii pentru că pot să introducă în gură piesele mici, cum ar fi de exemplu piulițe, capace sau altele similare. Ei pot să le îngheță și se pot asfixia.



Procedați cu atenție la montarea produsului și respectați instrucțiunile de montaj.



Bezpečnostní pokyny

Vl[b@{ } ð Á{ { Á @{ Á [} a 0^Á] ã[{ ^} ^Á i • |^å^ b& Á [\^ } ^È



Přiložený materiál pro montáž na stěnu (hmoždinky a šrouby) je vhodný jen pro pevné zdí (např. betonové nebo cihlové stěny). Pro jiné skladby stěn budou případně nutné speciální hmoždinky a jiné šrouby. Poradte se případně s odborníkem.



Dbejte na to, aby děti nedávaly do úst žádné drobné díly jako např. matici, krytky a podobně. Mohly by je spolknout a udusit se



Při montáži výrobku postupujte pečlivě a dodržujte pokyny uvedené v montážním návodu.



Bezpečnostné pokyny

Vl[b @{ } ð Á{ { Á [æ Á [} a 0^Á] ã[{ ^} ^Á æ |^å^ b& Á [\^ } ^È



Priložený materiál pre upevnenie na stenu (hmoždinky a skrutky) je vhodný len pre pevné murivo (napr. betónové alebo tehlové steny). Pre iné steny sú potrebné príp. špeciálne hmoždinky a iné skrutky. V prípade potreby sa poradte s



Dabajte, aby si deti nemohli dať do úst drobné diely, ako napr. matici, krytky alebo podobne. Mohli by ich prehltnúť a zadusiť sa.



Pri montáži výrobku postupujte obozretne a dodržujte návod na montáž.



Biztonságtechnikai tudnivalók

O@ ![{ • : 4* Á Á : ^| ^| .. Á 4: à ^} Á è Á 4ç^à ^: Á æ õ • |æ Á { | . | ^ : cæ È



A mellékelt fali rögzítőkészlet (tippli és csavarok) csak tömört falazatban (pl. betonfalban, téglafalban) használható. Más faltípusokhoz speciális tipplire és csavarra lesz szükség. Szükség esetén kérje ki egy szakember véleményét.



Gondoskodjon arról, hogy a gyerekek ne vehessék a szájukba a kis alkatrészeket, pl. az anyákát, a fedőkupakokat stb. Ezeket lenyelve megfulladhatnak.



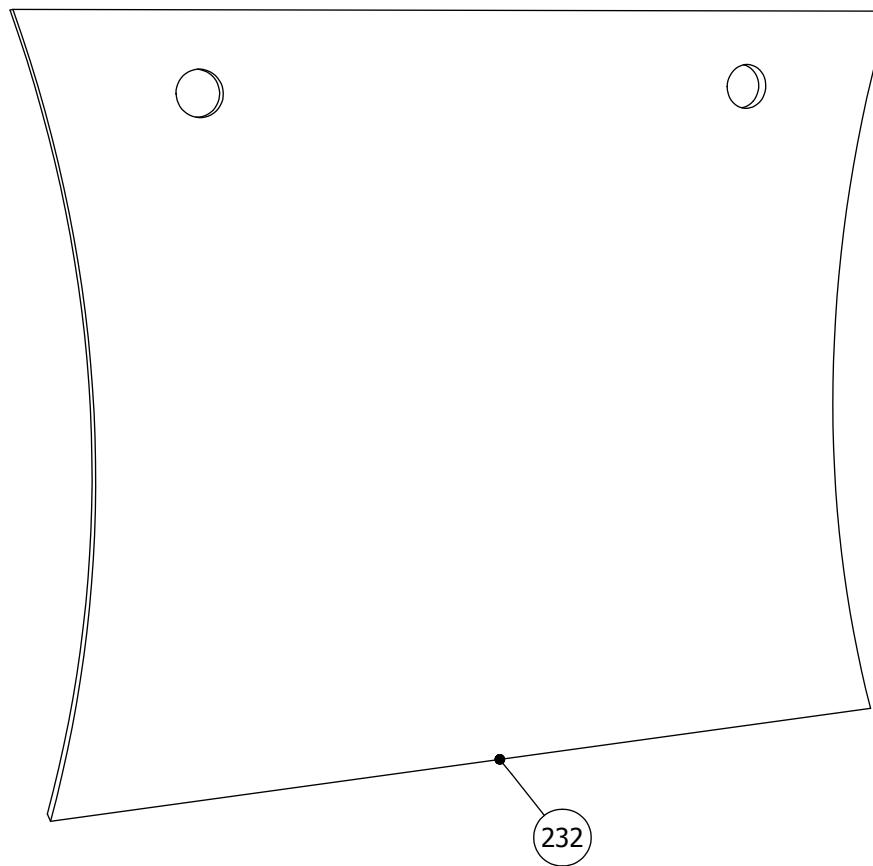
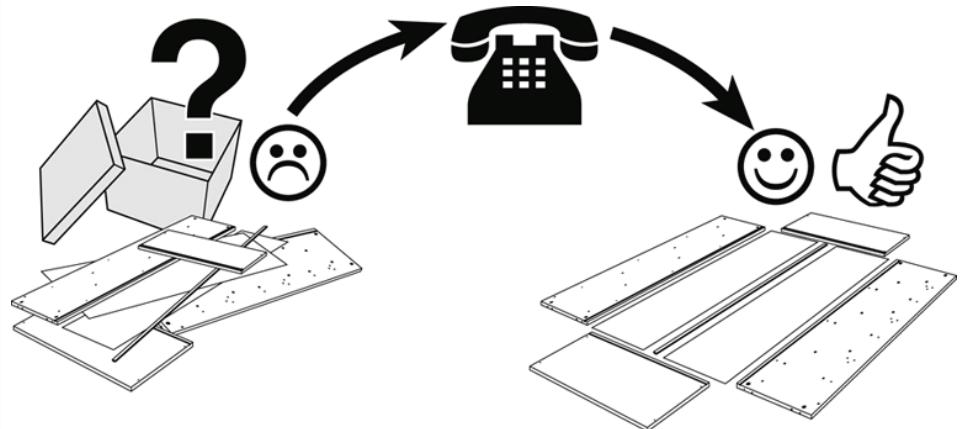
A termék összeszerelésekor körültekintően járjon el, és tartsa magát a szerelési útmutatóban foglaltakhoz.

Service • Dienstverlening • Serwis • Servis • Сервисная служба • Servizio

Name • Naam • Nazwa • Isim • Название • Nom • Nome

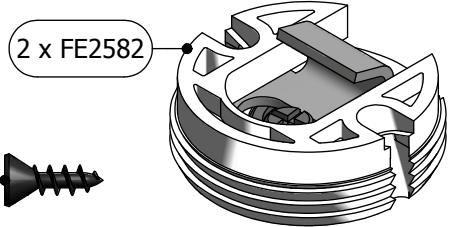
Nr. • No. • Номер • Nu.

Typ • Type • Tip • Тип • Típo

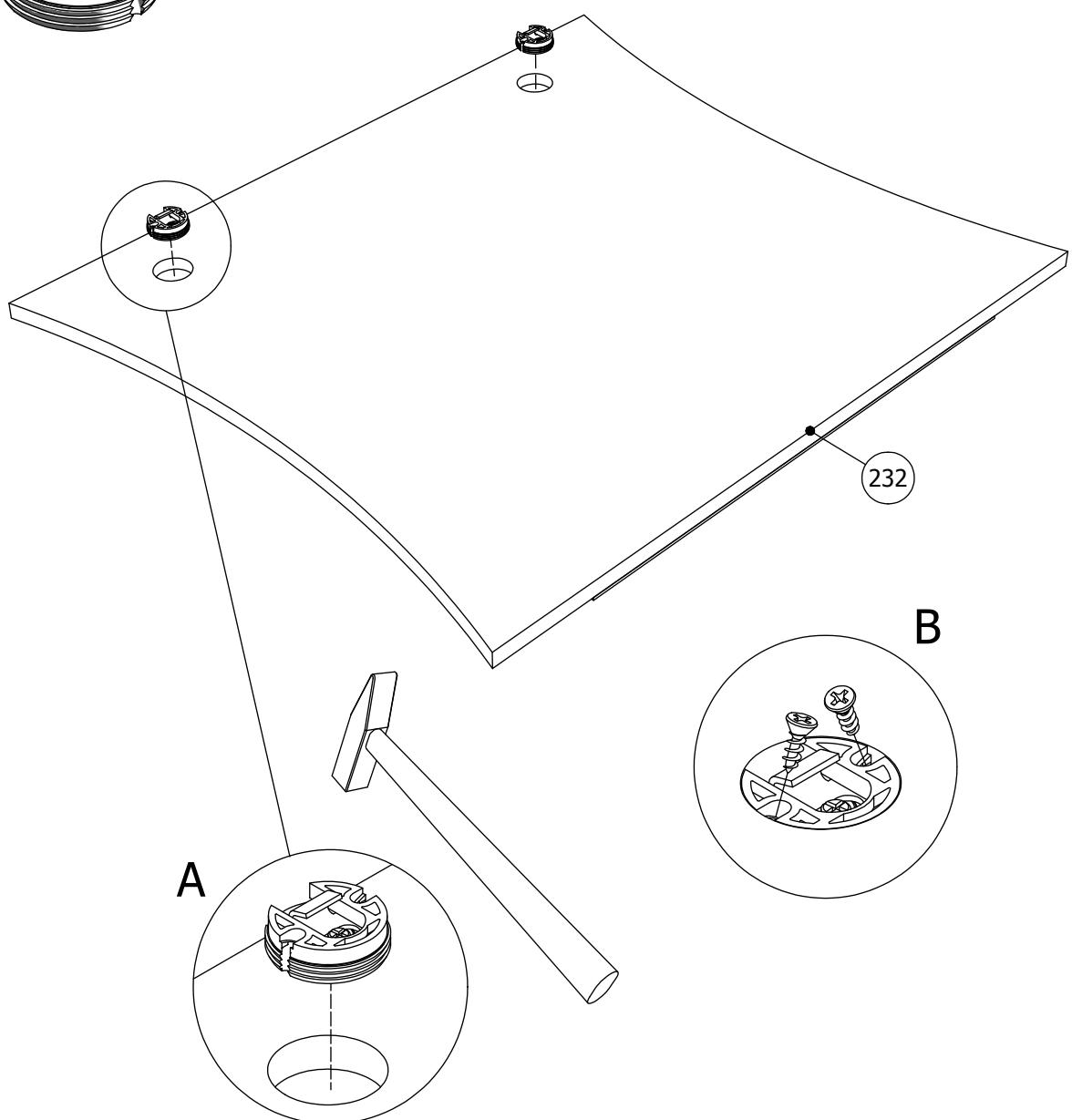
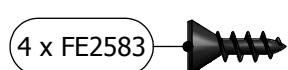
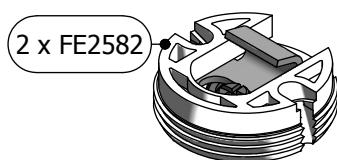
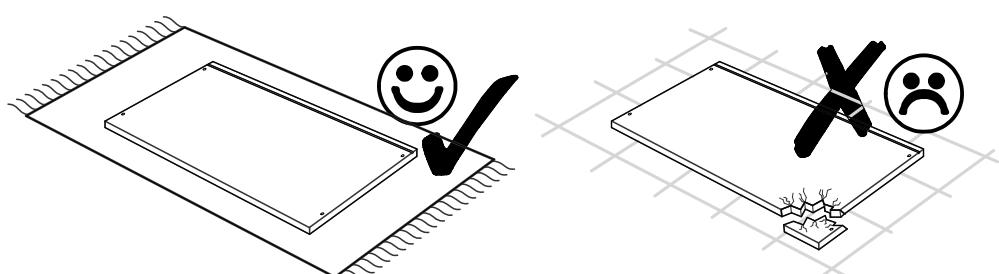


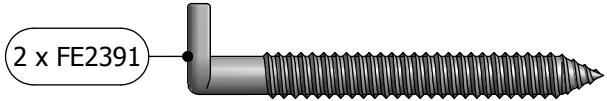
Code	Qt.	Dimensions	Box
232	1	710X600X16	1-1

12

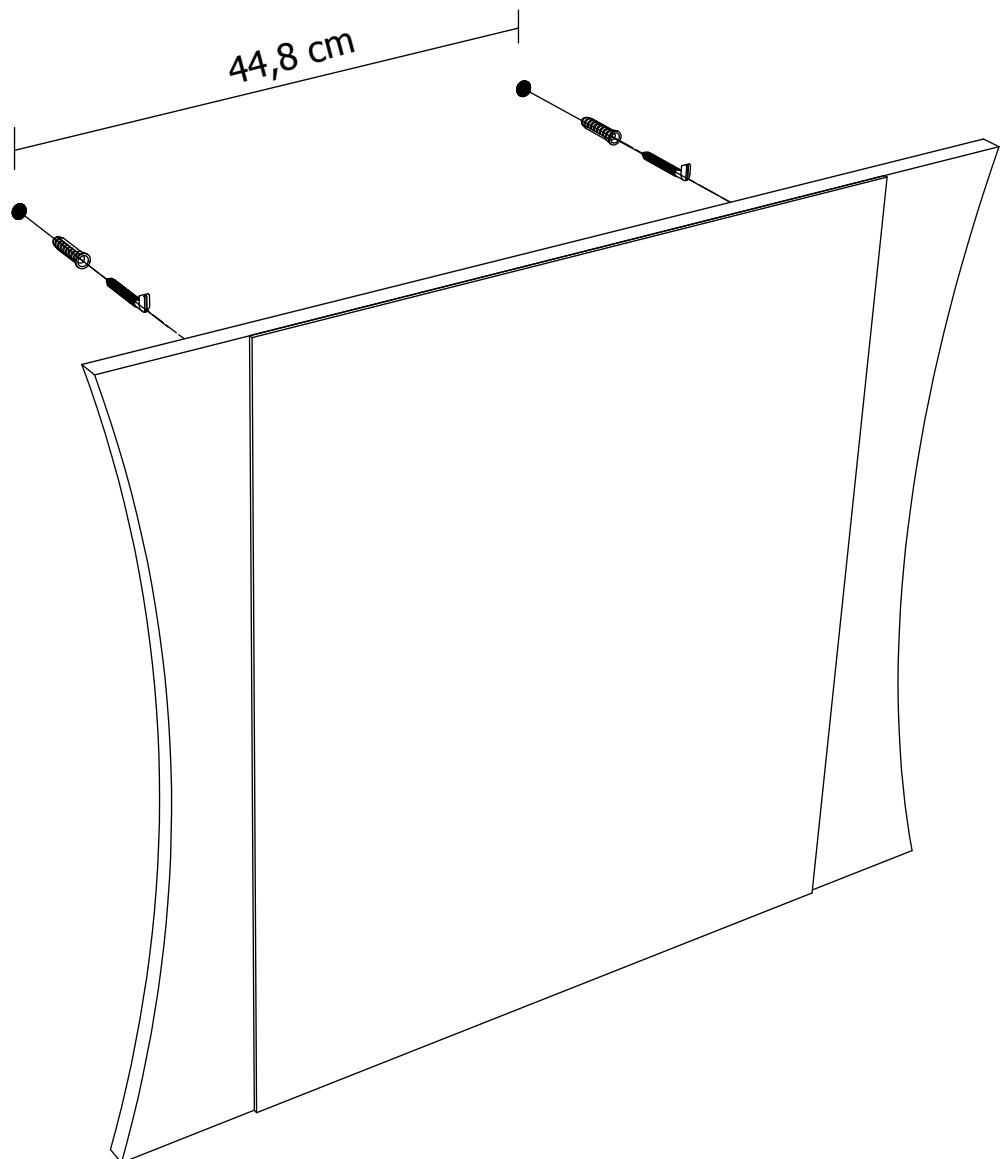


13

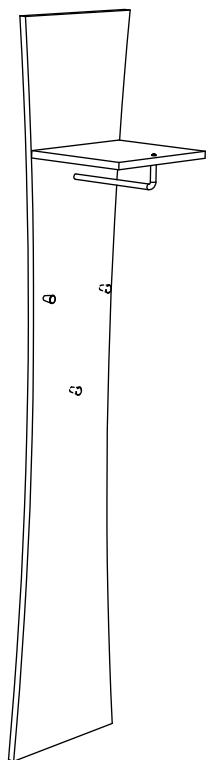
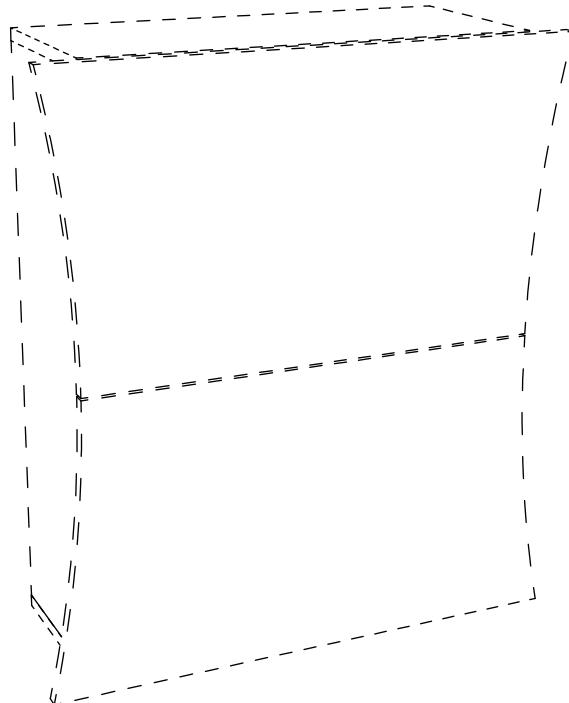
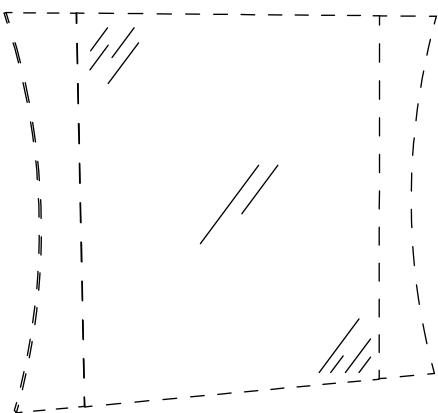
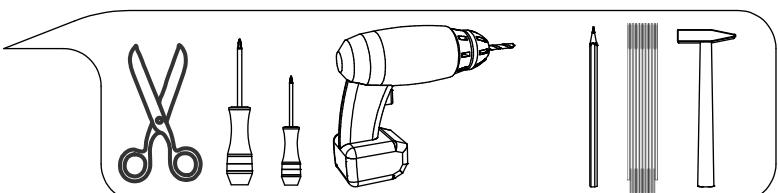
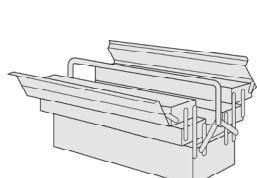
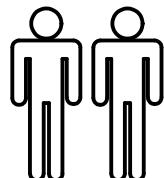




2 x FE2391



1

**DE****Montageanleitung****FR****Notice de montage****NL****Handleiding voor de montage****CZ****Montážní návod****HU****Szerelési útmutató****TR****Montaj talimatı****PT****Instruções de montagem****AR****تَعْلِيمَات التَّجْمِيع****GB USA****Assembly instructions****IT****Istruzione di montaggio****PL****Instrukcja montażu****SK****Návod na montáž****RO****Instrucțiuni de montaj****RU****Инструкция по монтажу****ES****Instrucciones de montaje**

IT

Avvisi di sicurezza

Durante il montaggio del mobile, il triangolo segnala i seguenti avvisi.

**DE**

Sicherheitshinweise

Das Dreieck erinnert Sie während der Montage an die folgenden Hinweise.



Tenere lontano dai bambini pezzi di ferramenta come viti, copriviti ecc. per evitare un eventuale soffocamento.



Achten Sie darauf, daß Kinder keine Kleinteile, wie z. B. Muttern, Abdeckkappen oder Ähnliches in den Mund nehmen. Sie könnten sie verschlucken und daran erstickten.



Seguire scrupolosamente lo schema di montaggio.



Il montaggio deve essere effettuato da persolane qualificato. Se non viene effettuato correttamente, il prodotto può ribaltarsi o cadere, danneggiando persone o cose. Poiché ci sono pareti di materiali diversi, le viti per il fissaggio alla parete non sono incluse. Per scegliere gli accessori di fissaggio adatti, rivolgiti a un rivenditore locale.

Gehen Sie bei der Montage des Artikels sorgfältig vor und halten Sie sich an die Montageanleitung.



Fachkundige Montage erforderlich. Unsachgemäße Montage kann zu Unfällen führen. Da es viele verschiedene Wandmaterialien gibt, sind Schrauben für die Wandbefestigung nicht beigelegt. Ggf. sollte man sich beim Eisenwarenfachhändel nach geeignetem Befestigungsmaterial erkundigen.

UK**USA**

Safety instructions



The triangle reminds you during the installation of the following notes.



Ensure that children do not put any small parts such as nuts, caps or the like in their mouth. They could swallow and choke on them.



When assembling the product, please proceed with caution and comply with the assembly instructions.



Assembly should be carried out by a qualified person, because wrong assembly may lead to that the furniture will topple over and cause injury or damage. As wall materials vary, screws for fixing to wall are not included. For advice on suitable screw systems, contact your local specialised dealer.

RU

Правила техники безопасности



Во время монтажа треугольник служит напоминанием для следующих указаний.



Следите, чтобы мелкие детали, например гайки, крышки и т. п., не попали в рот ребенка. Дети могут их проглотить и задохнуться.



При монтаже изделия будьте внимательны и соблюдайте инструкции по монтажу.



Монтажът трябва да бъде извършен от специалист, тъй като неправилният монтаж може да доведе до прекаруване и да причини нараняване или повреда. Поради разнообразието от стени материали винтовете за прикрепяне към стената не са осигурени. Свържете се със специализиран доставчик за съвет относно подходящи прикрепващи механизми.

CZ

Bezpečnostní pokyny



Trojúhelník vám během montáže připomene následující pokyny.



Dbejte na to, aby děti nedávaly do úst žádné drobné díly jako např. matice, krytky a podobně. Mohly by je spolknout a udusit se.



Při montáži výrobku postupujte pečlivě a dodržujte pokyny uvedené v montážním návodu.



Montáž by měla být provedena kvalifikovanou osobou - nesprávné provedení může vést k převrhnutí nábytku a způsobit úraz nebo destrukci. Pro různé zdíčí materiály nejsou šroubky a uchycení obsaženy v balení. O vhodném připevnění se poradte s odborným prodejcem.

FR

Avis de sécurité



Ces avis vous seront rappelés durant le montage par ce triangle.



Tenir éloignés les enfants pour éviter qu'ils ne mettent pas de petites pièces dans leur bouche , ils pourraient les avaler et étouffer.



Durant le montage de votre meuble veuillez procéder avec prudence et respecter les instructions de montage.



Le montage doit être effectué par une personne compétente. Un montage mal effectué peut provoquer la chute du meuble et blesser quelqu'un. Les vis et ferrures pour fixer le meuble au mur ne sont pas incluses. Choisissez des vis et ferrures adaptées au matériau de votre mur. En cas de doute, demandez conseil à un vendeur spécialisé.

TR

Güvenlik uyarıları

Durante a montagem do móvel, o triângulo indica as seguintes advertências.

**12**

Çocukların somun, muhafaza kapakçıkları ve benzeri küçük parçaları ağızlarına almamalarına dikkat ediniz. Buna neden yutabilirler ve boğulabilirler.

13

Montaj esnasında büyük bir itinayla çalışınız, ürünle dikkatlice çalışınız ve mutlaka montaj talimatına uyunuz.

19

Montaj, yetkili bir kişi tarafından yapılmalıdır. Yanlış montaj mobilyanın düşmesine ve yaralanma veya hasara yol açabilir. Duvar yapı malzemeleri farklılık göstereceğinden duvar montajı vidaları dahil değildir. Uygun bir vida sistemi için ilgili araç gereçleri satan dükkانlara başvurunuz.

NL

Veiligheidsinstructies

De driehoek herinnert u tijdens de installatie van de volgende meldingen.

**12**

Zorg ervoor dat kinderen geen kleine stukken, zoals moeren, afdekkapjes of dergelijke in de mond nemen. Ze kunnen ze inslikken en daardoor stikken.

13

Ga bij de montage van het artikel zorgvuldig te werk en houd u aan de handleiding voor de montage.

19

De montage dient te worden uitgevoerd door een vakbekwaam iemand. Foutieve montage kan ertoe leiden dat het meubel omvalt, waardoor er persoonlijk letsel of schade kan ontstaan. Omdat er veel verschillende wandmaterialen bestaan, zit er geen wandbeslag bijgesloten. Voor advies over geschikt wandbeslag, neem contact op met de vakhandel.

SK

Bezpečnostné pokyny

Trojuholník vám počas montáže pripomene nasledujúce pokyny.

**12**

Dabajte, aby si deti nemohli dať do úst drobné diely, ako napr. matice, krytky alebo podobne. Mohli by ich prehlnúť a zadusiť sa.

13

Pri montáži výrobku postupujte obozretnie a dodržujte návod na montáž.

19

Pohištvo naj sestavlja za to usposobljenia oseba, saj se lahko nepravilno sestavljeno pohištvo prevrne in povzroči telesne poškodbe ali materialno škodo. Ker se stenski materiali razlikujejo, vijaki niso priloženi. Za nasvet glede primerne vrste vijakov se obrnite na najbližjo specializirano trgovino.

PL

Wskazówki bezpieczeństwa

Trójkąt przypomina o następujących wskazówkach dotyczących montażu.

**12**

Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się lub też brały do ust żadnych drobnych części mebla, takich jak np. nakrętki, zatyczki itp.. Mogłyby je połknąć i udusić się nimi.

13

Podczas montażu proszę postępować z należytą uwagą i zgodnie z instrukcją montażu. Artykuł może być montowany tylko przez osoby z odpowiednimi kwalifikacjami.

19

Montaż powinien być przeprowadzany przez wykwalifikowaną osobę, ponieważ złe zmontowanie może spowodować zniszczenie mebla lub może wyrządzić szkodę domownikowi. Ponieważ w każdym pomieszczeniu ściany mogą być wykonane z innego materiału, komplet nie zawiera żadnych wkrętów ani umocowań. Aby zasięgnąć porady w kwestii wyboru odpowiednich wkrętów skontaktuj się z lokalnym sklepem specjalistycznym.

RO

Instrucțiuni referitoare la siguranță

Triunghiul vă atenționează să țineți cont în timpul montajului de următoarea indicație

**12**

Supravegheați copiii pentru că pot să introducă în gură piesele mici, cum ar fi de exemplu piulițe, capace sau altele similare. Ei pot să le înghiță și se pot asfixia.

13

Procedați cu atenție la montarea produsului și respectați instrucțiunile de montaj.

19

Se recomandă ca montarea să fie realizată de o persoană calificată; asamblarea greșită poate determina desprinderea mobilierului, deteriorarea lui și chiar producerea de accidente. Întrucât materialele din care sunt construți peretii variază, șuruburile pentru fixarea pe perete nu sunt incluse. Contactați dealer-ul tău local pentru consiliere.

HU

Biztonságtechnikai

A háromszög a szerelés közben a következő utasításra emlékezteti.

**12**

Gondoskodjon arról, hogy a gyerekek ne vehessék a szájukba a kis alkatrészeket, pl. az anyákat, a fed kúpakkat stb. Ezeket lenyelve megfulladtaknak.

13

Atermék összeszerelésekor körültekint en járjon el, és tartsa magát a szerelési útmutatóban foglaltakhoz.

19

Az összeszerelést ajánlatos képzett szakemberre bízni, mert a helytelen összeszerelés következtében a bútor felborulhat és sérülést okozhat. Mivel a fal anyaga lakásunként / otthonunként eltérő lehet, a rögzítéshez szükséges csavarokat a csomag nem tartalmazza. A megfelelő csavar kiválasztásáért kérj tanácsot az áruházban a szakképzett személyzettel.

PT

Avisos de segurança

Durante a montagem do móvel, o triângulo indica as seguintes advertências.



Mantenha longe do alcance das crianças todo o tipo de peças pequenas como parafusos e outras, para evitar o risco de sufocamento.



Siga escrupulosamente o esquema de montagem.



Montaje a realizar por montador autorizado, pues un montaje erróneo puede resultar en una caída del mueble, causando daños a personas o cosas. Como hay muchas clases de materiales de pared, no se incluyen los tornillos de montaje. Para sugerencias sobre sistemas de colocación adecuados, ponte en contacto con tu especialista más cercano.

ES

Avisos de seguridad

Durante el montaje del mueble, prestar atención al triángulo que informa sobre los siguientes avisos.



Mantener alejado de los niños piezas de herramientas como tornillos, ecc para evitar una eventual asfixia.



Seguir escrupulosamente el diagrama de montaje.



A montagem deverá ser realizada por uma pessoa qualificada, porque uma montagem incorrecta pode ocasionar que o móvel caia e cause lesões ou estragos. Como os materiais de parede variam, os parafusos para fixar à parede não estão incluídos. Para obter conselho sobre o sistema de parafusos adequado, consulte o seu retalhista local especializado.

AR

إشعارات الأمان

من فضلك اتبع الخطوات التالية الموضحة أدناه لكيفية التركيب والرموز لها بالملحقات الصفراء أسفله



تأكد من ابعاد الأجزاء الصغيرة و المسامير و البراغي التي يمكن ابتلاعها من أيدي الأطفال



عند تجميع و تركيب المنتج يرجى اتباع الخطوات المنصوص عليها بدقة و حذر



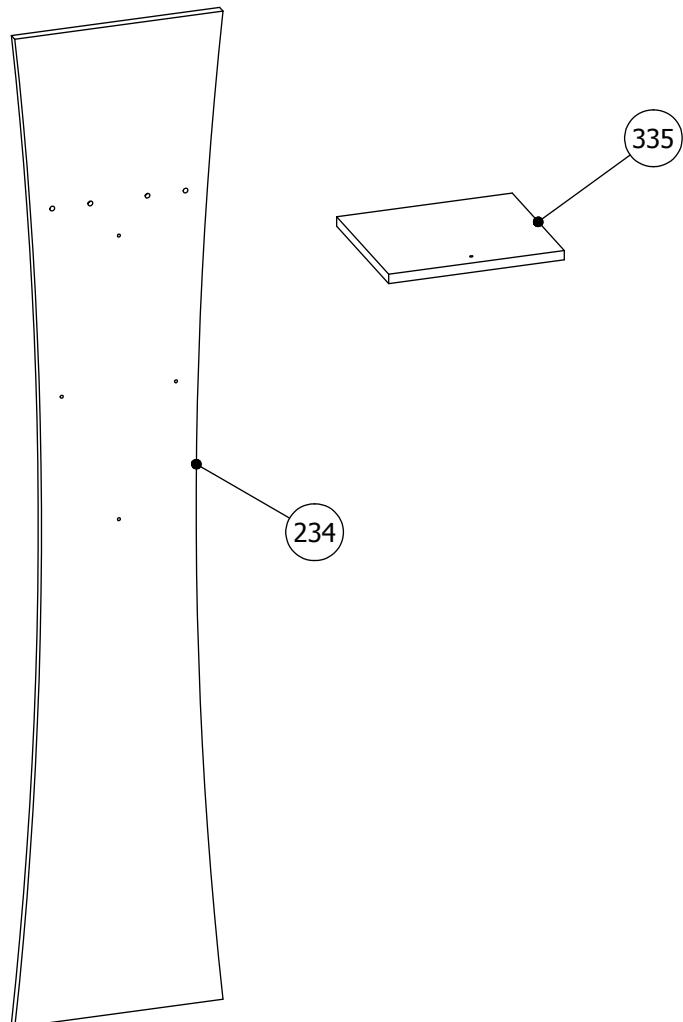
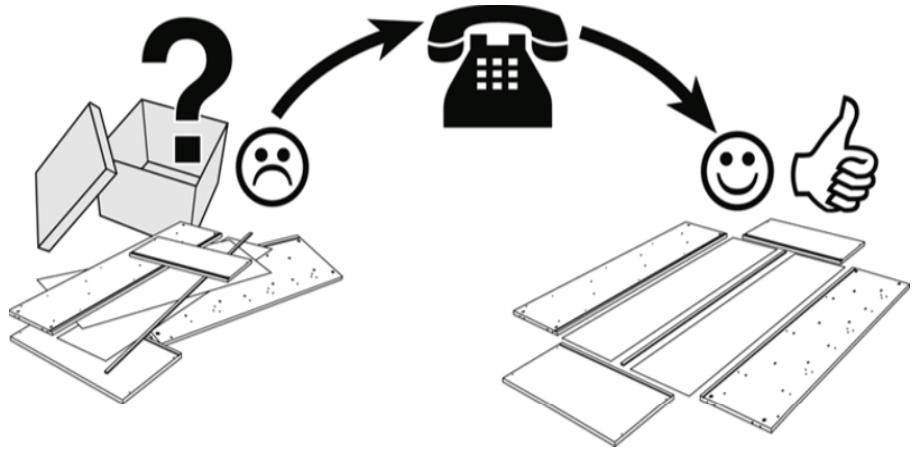
من الأفضل الاستعانة بشخص مؤهل أو مختص في تركيب الأثاث لأن التركيب الخاطئ قد ينتج عنه السقوط أو التلف أو الكسر وقد يسبب اصابات. كما أن المختص سوف يعرف تماما نوع المسامير و البراغي المناسبة لأسطح حكم والتي قد تكون غير متناسبة مع البراغي و المسامير المرفقة

Service • Dienstverlening • Serwis • Servis • Сервисная служба • Servizio

Name • Naam • Nazwa • Isim • Название • Nom • Nome

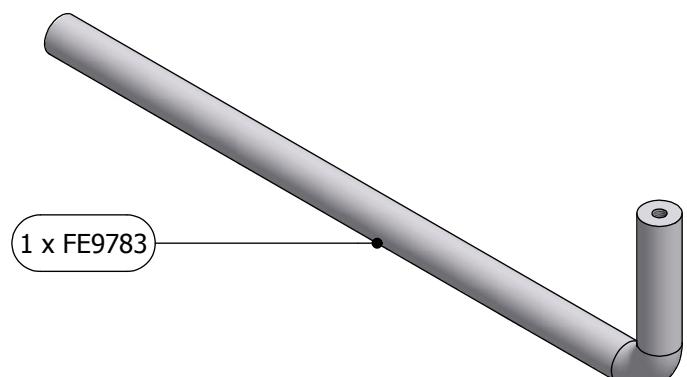
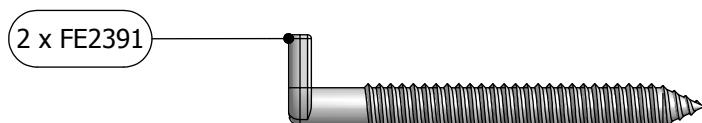
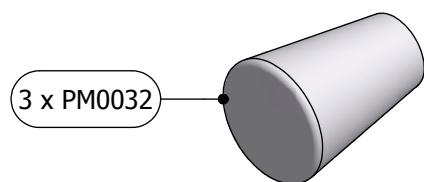
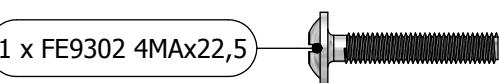
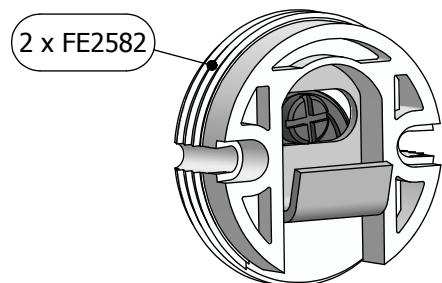
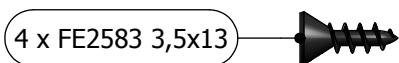
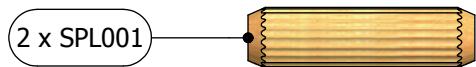
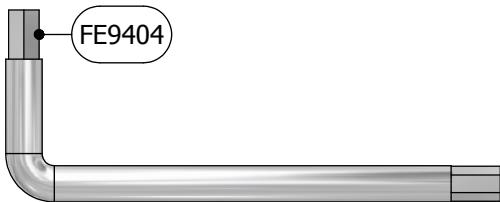
Nr. • No. • Номер • Nu.

Typ • Type • Tip • Тип • Típo

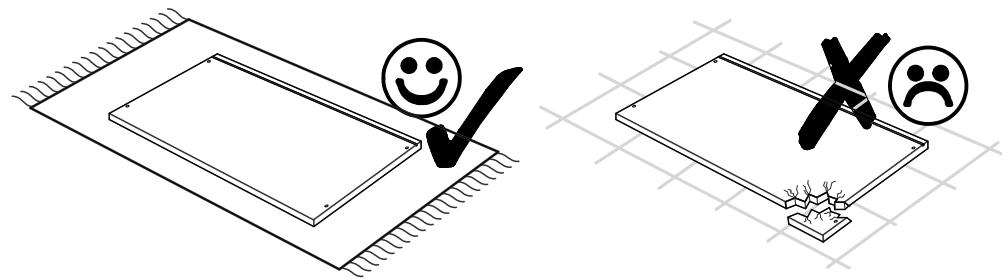


Code	Qt.	Dimensions	Box
234	1	1700X350X16	1-1
335	1	295x250x16	1-1

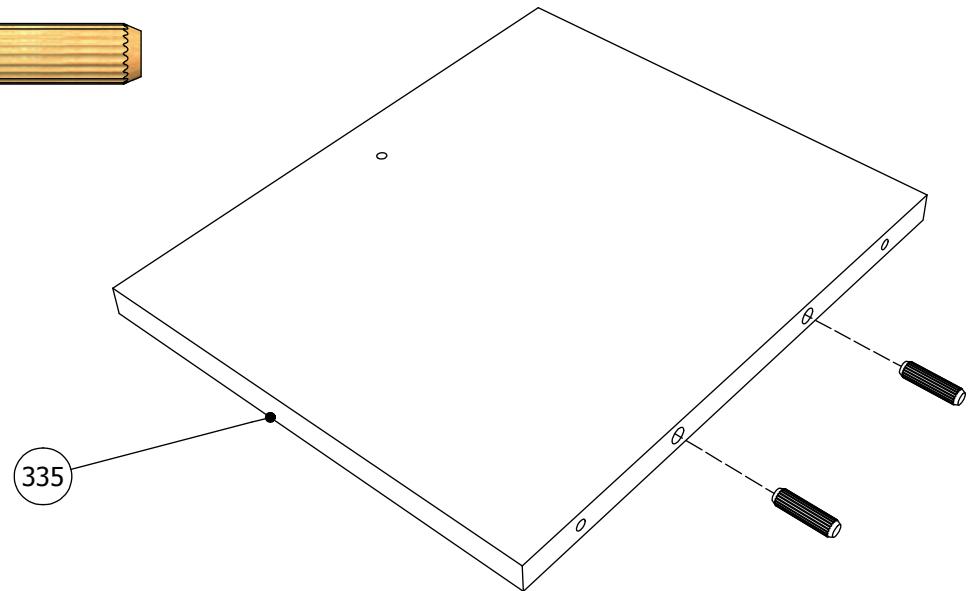
12



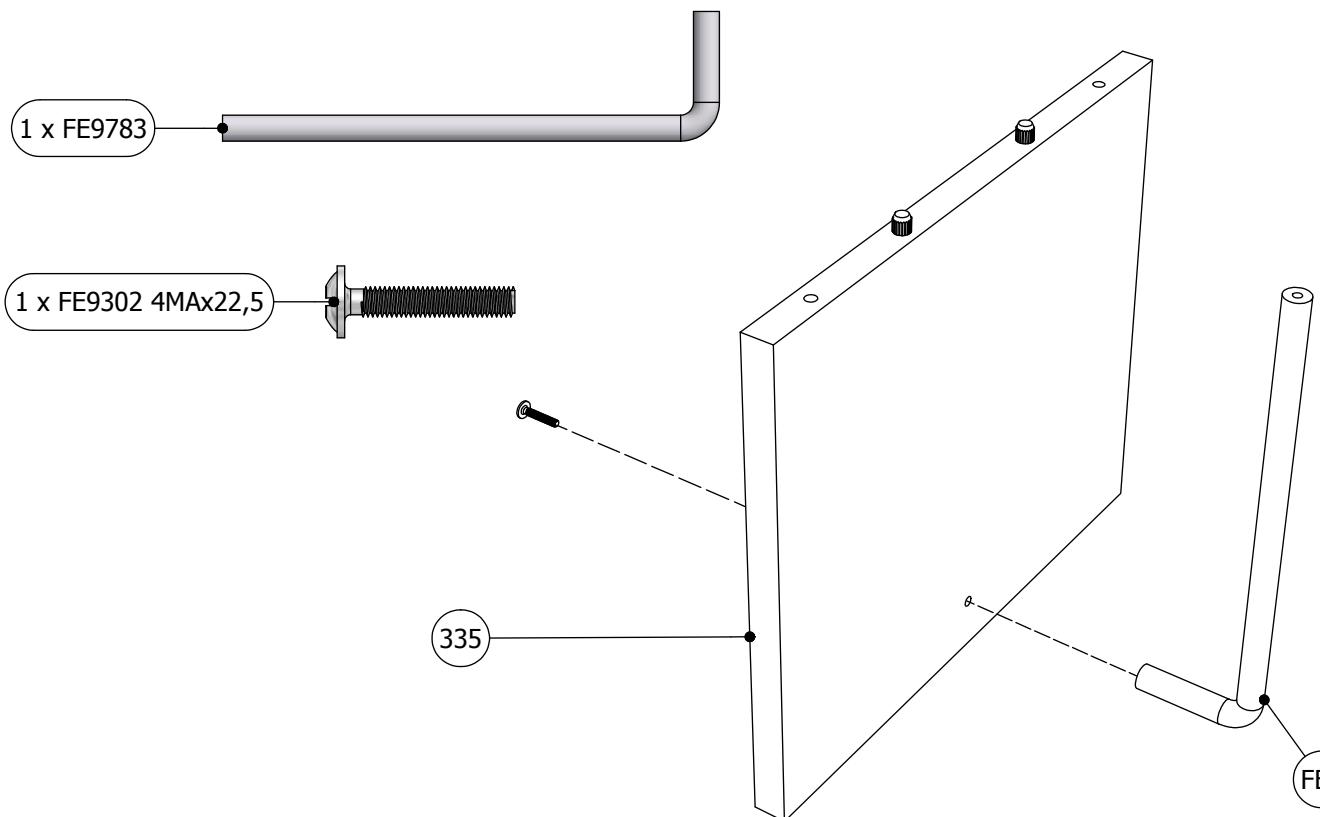
13



2 x SPL001



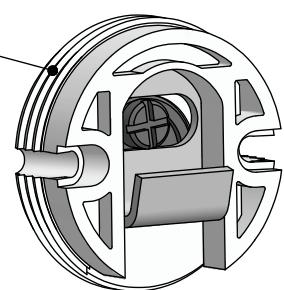
1 x FE9783



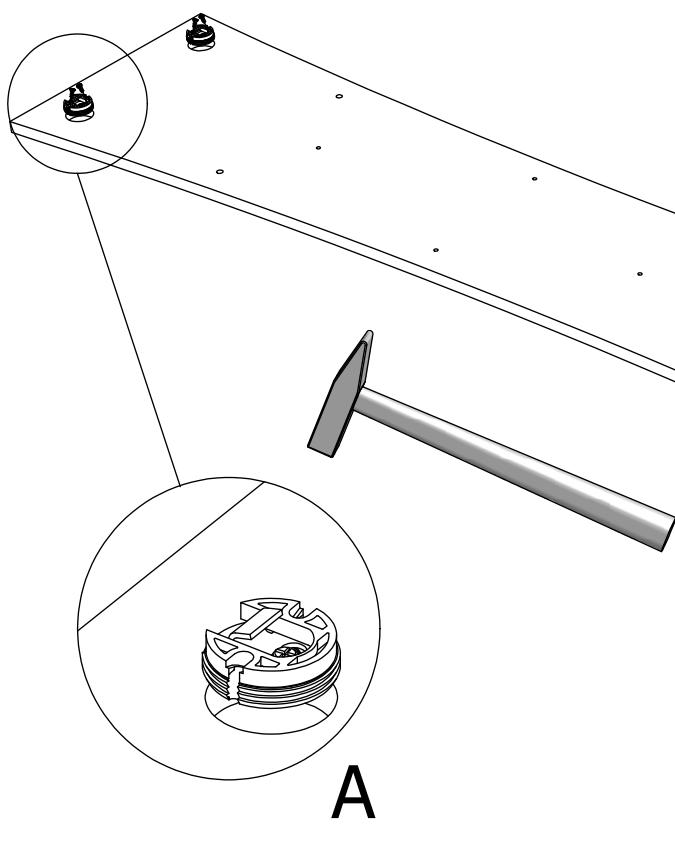
4 x FE2583 3,5x13



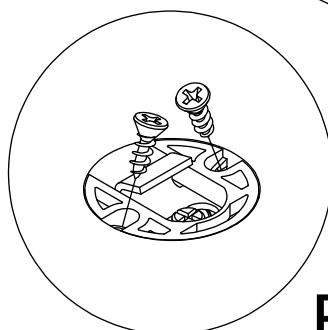
2 x FE2582



234

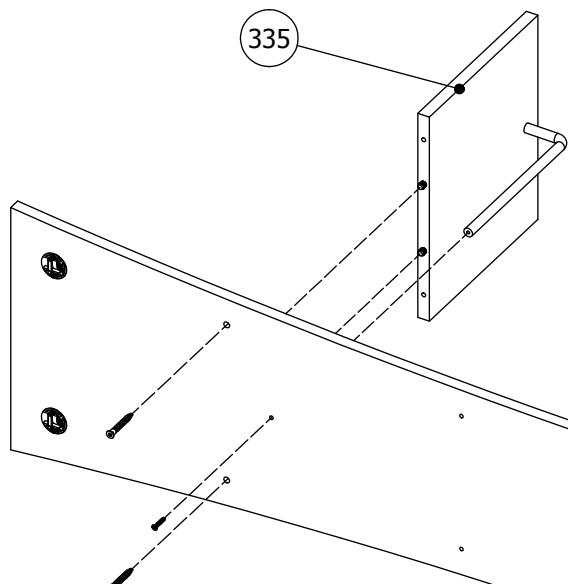


A



B

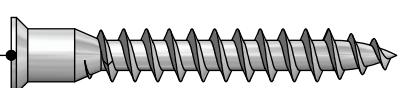
335



FE9404



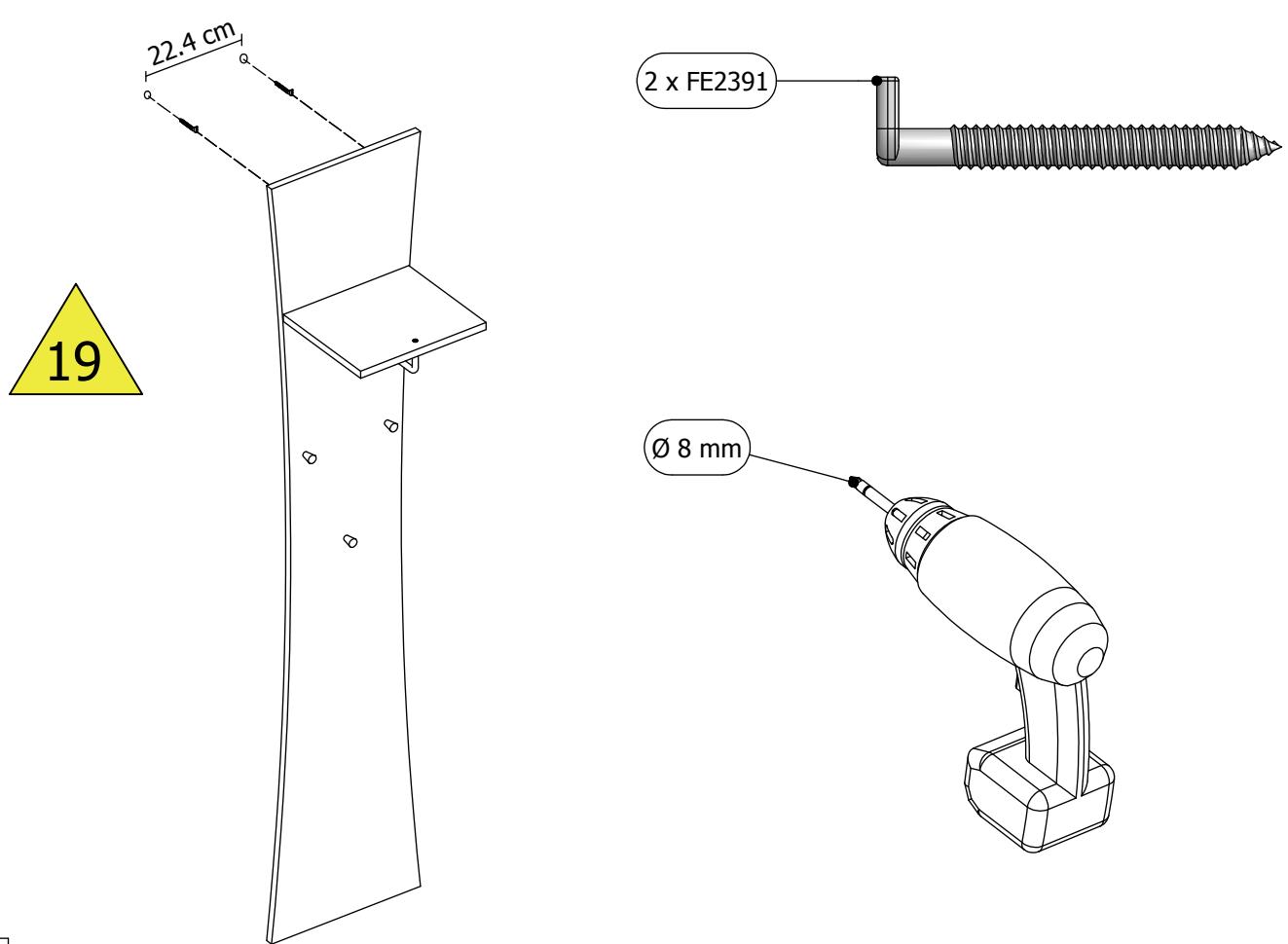
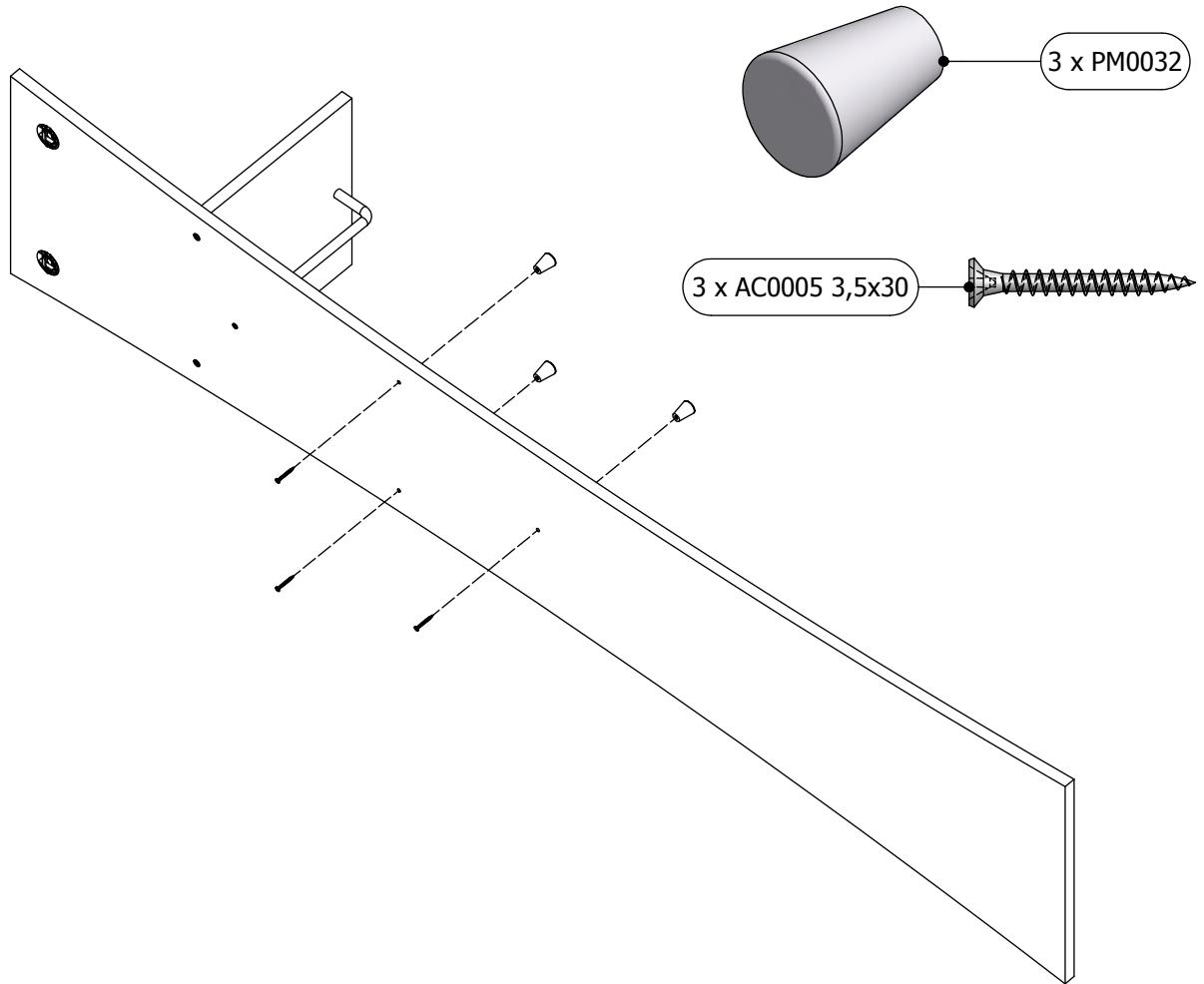
2 x FE9134 7x50



1 x FE2681 4MAX22



234





Pflegehinweise

Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden.
Schützen Sie Ihre Möbel generell vor Wasser (z.B. beim Wischen oder Blumen gießen). Die Feuchtigkeit kann in das Möbelstück eindringen und es beschädigen.



Care tips

Please only clean with a duster or a damp cloth. Do no use any abrasive cleaners.
In general, keep water away from your furniture (e.g. when mopping or watering plants). The moisture may penetrate the furniture and damage it.



Reinigingsnotities

Reinig alleen met een stofdoek of een lichtjes vochtige doek. Gebruik geen schurende poetsmiddelen.
Beschermt uw meubelen doorgaans tegen water (bijv. bij het dweilen of als u de bloemen water geeft). De vochtigheid kan in het meubelstuk dringen en het beschadigen



Wskazówki dotyczące pielęgnacji

Czyszczanie należy wykonać wyłącznie za pomocą ściereczki lub lekko nawilżonego ręcznika. Nie stosować środków czyszczących do szorowania.
Mebel należy chronić przed wodą (np. podczas czyszczenia lub podlewania kwiatków). Wilgoć może wniknąć w mebel i uszkodzić go.



Обслуживание

Очищайте от пыли тряпкой или слегка влажной ветошью. Не допускается применение чистящих средств, не предназначенных для ухода за мебелью.
Предохраняйте мебель от попадания воды (например, при вытирании или поливке цветов). Не допускайте попадания влаги на мебель, чтобы предотвратить ее повреждение.



Indicații de întreținere

Vă rugăm să utilizați la curățare exclusiv o cărpă de șters praful sau o cărpă ușor umedă. Nu utilizați substanțe de curățat.
Protejați intotdeauna mobilierul contra apei (de exemplu la stergere sau la udarea florilor).
Mobilierul poate fiastă după expunere la umiditate și poate deteriora înțepător.



Alertas de mantenimiento

Limpie sólo con un paño húmedo, no utilice disolventes.
Proteja sus muebles de contacto con el agua.
La infiltración de agua podría arruinar los muebles.



نصائح الرعاية

يرجى التنظيف فقط باستخدام منفحة أو قطعة قماش رطبة لا تستخدم أي منظفات خشنة أو كاشطة يمكن أن تخدش الأثاث بشكل عام، أبقي الماء بعيداً عن الأثاث خاصة عند مسح الأرض أو سقي النباتات الرطوبة قد تخترق الأثاث و تتلفه



Bakım

Lütfen sadece bir toz bezile veya hafif nemli yumuşak bir bezle siliniz. Aşındırıcı temizlik malzemeleri kullanmayın.
Genelde mobilyalarınızı sudan koruyunuz (örneğin, yerleri paspaslarken veya çiçekleri sularken). Nem, mobilya parçasına nüfuz edebilir ve zarar verebilir.



Avvisi di manutenzione

Pulire solamente con un panno umido, non utilizzare solventi.
Proteggere i mobili dal contatto con acqua.
L'infiltrazione dell'acqua potrebbe rovinare il mobile.



Conseil d'entretien

Nettoyer avec un plumeau ou un chiffon humide.
Ne pas utiliser de dissolvants.
En général, garder l'eau loin de vos meubles (par exemple lors de lavages, ou bien pour l'arrosage des plantes). L'humidité peut pénétrer les meubles et les endommager.



Ošetřování

Čistěte prosím jen prachovkou nebo lehce navlhčeným hadrem. Nepoužívejte drhnoucí čisticí prostředky.
Chraňte váš nábytek před vodou (např. při utírání prachu nebo zalévání květin). Vlhkost může do nábytku proniknout a poškodit ho.



Ošetrovanie

Na čistenie používajte len prachovku alebo zľahka navlhčený utierku. Nepoužívajte žiadne drhnúce čistiace prostriedky.
Chráňte váš nábytok celkovo pred vodou (napr. pri utieraní alebo polievaní kvetín). Vlhkosť môže vniknúť do nábytku a poškodiť ho.



Ápolási tanácsok

Kérjük, csak portörő kendővel vagy enyhén nedves ronggyal tisztítsa. Ne használjon dörzshatású tisztítószert.
Védje a bútorot a víz ellen (pl. a letörlések során, ill. a növények öntözésekor). A nedvesség behatolhat a bútorba és azt tökkre teheti.



Alertas de manutenção

Limpe apenas com um pano úmido, não use solventes.
Proteja sua mobília de contacto com a água.
A infiltração de água pode arruinar o mobiliário.

